

臺南市官田區東西庄社區農村再生計畫

東西庄紅菱現豐華 烏金滋養生態優先



申請單位：臺南市官田區東西庄社區發展協會

中 華 民 國 1 1 2 年 8 月 1 0 日

目錄

第 1 章 農村社區基本資料.....	1
1-1. 農村社區名稱.....	1
1-2. 申請組織或團體.....	1
1-3. 聯絡人姓名及聯絡方式.....	1
1-4. 社區整合及參與方式.....	1
第 2 章 實施地區現況.....	7
2-1. 社區位置、範圍及面積.....	7
2-2. 人文資源調查.....	8
2-3. 自然環境資源調查.....	18
2-4. 社區生活現況.....	28
第 3 章 農村社區發展願景及課題.....	39
3-1. 社區發展願景.....	39
3-2. 社區發展課題.....	41
第 4 章 整體發展構想.....	44
4-1. 社區整體環境改善.....	44
4-2. 公共設施建設.....	50
4-3. 個別宅院整建.....	52
4-4. 產業活化	52
4-5. 文化保存與活用.....	54
4-6. 生態保育	55
4-7. 土地分區規劃及配置公共設施構想.....	57
第 5 章 後續管理維護及財務計畫.....	59
5-1. 管理維護	59
5-2. 執行農村再生之組織及分工.....	60
5-3. 社區財務計畫表.....	61
第 6 章 預期效益	65
附件	附件-1
1. 社區範圍圖	附件-1
2. 社區組織代表之立案證明文件.....	附件-2
3. 社區完成培根計畫訓練證明公文及結訓結業證明文件....	附件-3
4. 召開社區居民會議通知.....	附件-5
5. 社區居民會議之簽到、紀錄等相關資料.....	附件-6

圖表目錄

圖 1 社區願景共識會議	3
圖 2 核心班僱工購料實作	5
圖 3 核心班僱工購料實作	5
圖 4 社區發展構想	5
圖 5 社區發展構想	5
圖 6 東西庄里社區位置圖	7
圖 7 東西庄里社區範圍圖	7
圖 8 惠安宮	10
圖 9 瓦礫雙龍宮	11
圖 10 宋江陣	13
圖 11 東西庄特色活動一覽表	14
圖 12 葫蘆埤自然生態休閒公園	15
圖 13 市道 171 號綠色隧道	16
圖 14 官田水雉生態教育園區	17
圖 15 社區地形圖	18
圖 16 社區水文分布圖	19
圖 17 葫蘆埤自然生態休閒公園	21
圖 18 水雉生態教育園區	22
圖 19 東西庄口琴橋	23
圖 20 東西庄里瓦礫農村社區	23
圖 21 川文山	24
圖 22 前總統陳水扁祖厝	25
圖 23 鄉村故事旅棧	26
圖 24 東西庄里百年老榕	26
圖 25 菱炭森活館	27
圖 26 東西庄社區土地利用現況圖	30
圖 27 東西庄社區土地使用分區概況圖	30
圖 28 東西庄社區土地使用地類別概況圖	31
圖 29 產業分布圖	33
圖 30 社區公共設施分布圖	34
圖 31 東西庄社區對外交通圖	35
圖 32 官田周邊特色場域介紹圖	36
圖 33 官田區東西庄住宅使用現況照片	37
圖 34 官田區東西庄淹水新聞畫面	38
圖 35 官田區東西庄里防災地圖	38
圖 36 社區場域發展願景圖	40
圖 37 南 62 及市道 171 號入口處	44
圖 38 甲飯小吃店旁空間	44
圖 39 陳水扁前總統祖厝周邊	45
圖 40 雙龍宮前窳陋空間	45
圖 41 市道 171 號進入南 62 路口處	46
圖 42 南 64 裕隆路進入瓦窯庄路口處	46
圖 43 社區百年榕樹節點	47

圖 44 隆西街沿線兩側景觀現況照片	48
圖 45 社區牆面立體營造示意照片	48
圖 46 社區活動中心內部使用情形	49
圖 47 社區展售空間營造示意照片	49
圖 48 惠安宮前目前情形	50
圖 49 聚落內特色巷弄現況照片	50
圖 50 葫蘆埤周邊重要排水路整治位置示意圖	51
圖 51 友善農業循環經濟	52
圖 52 社區產業-菱角	53
圖 53 社區產業-菱角	53
圖 54 菱角產業示意照片	53
圖 55 菱角產業示意照片	53
圖 56 西庄宋江陣演練過程	55
圖 57 西庄宋江陣兵器	55
圖 58 菱角田上的水雉	56
圖 59 菱角田上的水雉	56
圖 60 土地分區規劃圖	57
表 1 社區聯絡人資料一覽表	1
表 2 參與社區農村再生計畫之社區組織或團體資料一覽表	2
表 3 社區居民、組織或團體共同討論農村再生紀要表(由遠至近)	4
表 4 東西庄社區推動農村再生成果一覽表	6
表 5 東西庄社區近年相關補助案件	6
表 6 社區人口調查概況	8
表 7 東西庄社區人口數按三階段年齡百分比及其人口老化率	9
表 8 東西庄社區重要民俗表演劇團一覽表	13
表 9 東西庄特色活動一覽表	14
表 10 官田平均氣溫表	20
表 11 官田平均降雨量表	20
表 12 社區土地使用分區及用地類別編定表	28
表 13 社區國土利用現況統計表	29
表 14 社區土地類別表	31
表 15 東西庄社區產業調查資料	33
表 16 東西庄社區公共設施一覽表	34
表 17 東西庄社區建物狀態一覽表	37
表 18 東西庄社區 SWOT 分析	41
表 19 社區文化保存發展願景表	54
表 20 社區農村再生分工表	60
表 21 社區財務計畫表	61

第 1 章 農村社區基本資料

1-1. 農村社區名稱

臺南市官田區東西庄社區

1-2. 申請組織或團體

臺南市官田區東西庄社區發展協會

登記案號：府社行字第 0280 號

登記地址：臺南市官田區東西庄里西庄 125-2 號

1-3. 聯絡人姓名及聯絡方式

表 1 社區聯絡人資料一覽表

姓名	職稱	電話 (含手機)	地址	E-mail
楊三寶	理事長	09*****	臺南市官田區東西庄里西庄 125-2 號	-
王振順	總幹事	06*****	臺南市官田區東西庄里**號	-
胡漢榮	里 長	06***** 09*****	臺南市官田區東西庄里**號	-

1-4. 社區整合及參與方式

一、參與社區組織或團體

參與的社區組織目前有七個，有東西庄社區發展協會、東庄長壽會、西庄長壽會、東西庄媽媽教室、社區蔬菜產銷班、社區水果產銷班以及惠安宮管理委員會，分別負責推行政令及執行社區發展相關事務、維護社區清潔、增進老人娛樂及健康、社區家政及活動聯誼；此外，東西庄社區發展協會亦有不同專長之志工群，如木工、水電、水泥等，協助社區各項事務。

表 2 參與社區農村再生計畫之社區組織或團體資料一覽表

社區組織	負責人	職稱	設立宗旨	聯絡地址/電話
東西庄社區發展協會	楊三寶	理事長	推動及執行社區發展相關事務	東西庄里西庄里 125-2 號
媽媽教室	方文鳳	媽媽長	活絡社區，風味餐烹飪，遊客接待	東西庄里西庄里 125-2 號
長壽俱樂部	陳志成	會長	促使老人活動健康，老有所終	東西庄里西庄里 125-2 號
長壽俱樂部	陳振坤	會長	促使老人活動健康，老有所終	東西庄里西庄里 125-2 號
環保志工隊	王水振	隊長	維護社區清潔	東西庄里西庄里 125-2 號
惠安宮管理委員會	楊炎常	主委	配合社區農村文化傳承活動及祭典、慶典之舉辦	臺南市官田區東西庄里**號
社區蔬菜產銷班	謝昭安	班長	產業發展	臺南市官田區東西庄里**號
社區水果產銷班	陳水榮	班長	產業發展	臺南市官田區東西庄里**號

二、社區整合方式

為了積極推動本社區農村再生相關工作，過程中社區居民除了積極配合參與培根課程，針對未來農再推動事項，定期每三個月召開「農村再生推展工作會議」，並且不定期視實際需求，召開「農村再生推動工作會議」討論決議未來的實工作內容與優先實作順序。

本計畫內容的整合是經過里長、理事長、協會及各社團幹部、社區居民與耆老多次的開會討論，並參酌培根課程多位專業師資給予社區的建議彙整而成。過程中針對東西庄未來發展重點、現有發展困境與問題的釐清與解決策略、如何擴大社區參與、未來工作項目推展的優先順序及農村再生計畫內容研擬等。

- (一) 居民訪談與討論：為能了解居民的生活與未來發展需求，深入社區對居民進行訪談，歷經多次討論，確實聽取居民對本計畫的期許與心聲。
- (二) 理監事會議：理、監事彙整居民意見，一起討論農村再生計畫的內容

並尋求未來合作的模式，同時擬訂計畫方針，統整出本計畫未來發展目標與優先順序。

- (三) 凝聚社區願景共識會議：為了解居民的想法，不斷進行溝通協調，進而為能在農村再生計畫擬訂的過程中，確實讓社區居民參與其中，社區除了召集協會成員以及地方意見領袖參與討論外，亦邀請社區組織與團體參與討論，以落實居民參與、居民規劃的精神。東西庄社區所屬主要幹部成員與組織之間合作配合，充分擾動並帶動居民參與。且透過培根計畫課程之討論與參與，亦對社區共識之凝聚產生莫大的幫助，居民討論熱絡、彼此激盪，因而提出許多寶貴意見。只要是社區內有活動、需要協助時，社區內之相關地方團體便會協助幫忙，社區居民、組織或團體共同討論農村再生紀要表。

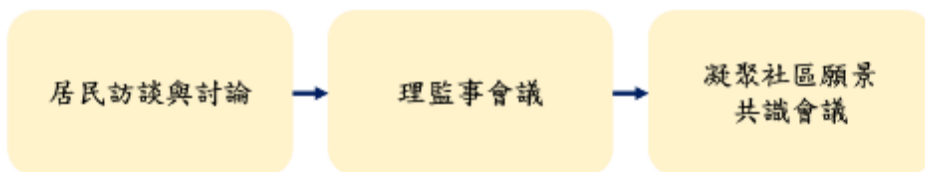


圖 1 社區願景共識會議

表 3 社區居民、組織或團體共同討論農村再生紀要表(由遠至近)

會議名稱	時間	參與人員	人數	討論內容摘要
核心班實作課程討論	102.11.07	培根學員	40	討論核心班實作(僱工購料)方式與執行方法，瞭解實作課程計畫書的撰寫方式、經費編列原則，透過學員互動討論社區實務操作施作地點或活動辦理方式。
社區願景分析及具體行動方案規劃	102.11.07	培根學員	40	依照社區未來發展之願景在社區地圖上標示，土地分區及設施規劃(初步構想及示意圖)
農村美學	102.11.08	培根學員	40	從生活、文化以及環境景觀的角度，提升居民對於環境營造的觀念，培養社區自主性，塑造多樣化的在地特色，建構出社區的農村風情與風貌。
再生計畫及社區公約討論	102.11.21	培根學員	40	農村再生計畫撰寫內容的介紹、社區公約初步討論
		培根學員	40	
農業活化與行銷	102.11.21	培根學員	40	藉由社區學員分享社區相關產業，透過學員腦力激盪思考社區如何活化社區產業。
核心班僱工購料實作	102.12.17	社區居民及培根學員	50	舉辦核心班社區僱工購料實作
核心班僱工購料實作	102.12.18	社區居民及培根學員	50	
農村再生計畫討論及修正	110.04.30	培根學員	40	針對社區於各階段研擬的社區發展方向、課題對策、未來發展構想及願景等進行再次研商討論；依據農村再生計畫執行之內容進行討論。
社區發展構想	110.07.16	社區幹部	8	與輔導團隊討論社區農村再生計畫之未來願景與發展方向



圖 2 核心班僱工購料實作



圖 3 核心班僱工購料實作

要做什麼	為什麼要做	效益
我們社區需要做...	原因是...	可以解決/幫助/提升/改善/促進...
社區農產品加工(菱角)	有滞銷的問題	增加收入
推廣農產品展示會(萬季農產農夫市集)	欠缺農產銷售管道	增加收入
農特產風味餐研發	推廣菱角入菜多樣化選擇	提升知名度
菱角吊餅DIY體驗	推廣	增加收入
菱角植物染工作坊		

圖 4 社區發展構想

官田區東西庄社區整體規劃構想			
類別	要做什麼	為什麼要做	效益
	我們社區需要...	原因是...	可以解決/幫助/提升/改善/促進...
公共設施建設	社區道路整頓	養生命安全的危險	提升居民行的安全 增加社區美觀
	社區人口懸崖	欠缺種識與標示 缺乏環境特色	增加社區特色 提升觀感度
	快捷道路橋下運動空間設備	社區居民欠缺安全運動場所	促進居民生活健康
	社區活動中心設備	欠缺福利服務場所與設備	幫助增加老人照護 提升社區凝聚力
	巷路整頓	年久失修牆面倒塌	提升居民行的安全

圖 5 社區發展構想

三、目前推動農村再生相關成果

表 4 東西庄社區推動農村再生成果一覽表

人力培訓計畫			
年度	主辦單位	計畫名稱	結業人數或具體成果
101	行政院農業委員會 水土保持局臺南分局	農村再生培根計畫- 關懷班	結業人數 54 人
101	行政院農業委員會 水土保持局臺南分局	農村再生培根計畫- 進階班	結業人數 58 人
102	行政院農業委員會 水土保持局臺南分局	農村再生培根計畫- 核心班	結業人數 71 人
110	行政院農業委員會 水土保持局臺南分局	農村再生培根計畫- 再生班	結業人數 72 人

表 5 東西庄社區近年相關補助案件

相關補助案件（工程與活動）			
年度	補助單位	計畫名稱	計畫內容或具體成效
101	行政院農業 委員會 水土保持局	農村再生培根計畫 進階班:觀摩研習 實作課程計畫	藉由觀摩先進社區對社區營造及農村再生計畫之實行，讓社區幹部及居民熟悉推動再生計畫應如何著手及推展。創造本社區地方特色產業及社區如何營造凝聚發掘參考依據與借鏡。
101	行政院農業 委員會 水土保持局	農村再生培根計畫 -進階班:「社區資 源調查及社區地圖 製作」實作	本計畫以調查社區現有資源再利用，分成人文、地景與產業等三方面進行調查與收集，共同討論進行社區地圖的繪製，作為社區資料的累積。
102	行政院農業 委員會 水土保持局	農村再生培根計畫 -核心班:活動實作 課程「東西庄清爽 園」實作	藉由計畫的實作課程舉辦社區僱工購料，改善社區公共空間，居民透過共同參與增進認同感。

第 2 章 實施地區現況

2-1. 社區位置、範圍及面積

東西庄里位於臺南市官田區，北邊緊鄰葫蘆埤，東西庄里北與隆本里相鄰，東與隆田里相鄰，南與善化區六德、六分里相鄰，西與麻豆區寮廊里接壤。東西庄里面積約 423.2854 公頃，東西庄社區範圍及位置圖。



臺南市官田區東西庄社區位置圖

圖 6 東西庄里社區位置圖



臺南市官田區東西庄社區社區範圍圖

圖 7 東西庄里社區範圍圖

2-2. 人文資源調查

一、人口

東西庄里由東庄里、西庄里整編而成。據《官田鄉志》記載，東庄和西庄里在轄域上甚難明顯區隔，自清代以來，便將東西庄視為一體，光復以後，因東西庄人口超過三百戶，而須分村，原欲將西庄劃為西庄里，將東庄與瓦磘併為東庄里，但為求兩里人口的均衡，而將西庄外圍的聚落劃歸東庄里。西庄與東庄以「廟仔後溝」為界，以西為西庄，以東則為東庄。

截至 112 年 2 月人口 700 戶 1,921 人，男性 1,022 人，女性 899 人，65 歲以上人口 500 人（26%）已達「超高齡社會」。東西庄社區，近年來年輕人口不斷流失至都市發展，每年均呈負成長趨勢，人口外流趨勢明顯，同時社區趨向老年化，所以本社區致力於參與農村再生，希望能留住流失的青年人口。

表 6 社區人口調查概況

臺南市官田區東西庄里 民國 112 年 2 月底人口數統計表					
人口數 里	鄰數	戶數	總人口數		
			合計	男	女
東西庄里	14	700	1,921	1,022	899

資料來源：官田戶政事務所 <https://guantian.tainan.gov.tw/cl.aspx?n=25260>

表 7 東西庄社區人口數按三階段年齡百分比及其人口老化率

範圍	年份	0-14 歲	15-64 歲	65 歲以上	人口老化率
東西庄里	108	162	1442	477	33%
	109	149	1411	471	33%
	110	133	1363	479	35%
	111	138	1325	478	36%

資料來源：官田戶政事務所 <https://guantian.tainan.gov.tw/cl.aspx?n=25260>

二、信仰

本社區的居民主要信仰以佛、道教為主，區內廟宇惠安宮、雙龍宮成為居民最常利用進行休憩活動的公共場地。

（一）惠安宮

惠安宮主祀天上聖母，據廟誌記載，惠安宮所祀之湄洲媽祖乃三百年前，地方上陳姓先祖於福建漳州府恭迎來台，初時因物力惟艱，無力建廟，乃暫奉祀於輪值爐主家中，每逢聖誕則以神轎巡香，接受村民朝拜。清康熙 35 年(1696)創立天上聖母轎班會，康熙 50 年(1711)創立王爺轎班會。至日治時期昭和 6 年(1931)由保正黃元參、王金法等人發起興建公厝，於昭和 8 年落成，並定名為惠安宮。

而據《官田鄉志》宗教篇之〈附錄〉記載：西庄公厝(西庄惠安宮之前身)，乃清康熙 13 年間，有余姓隨鄭成功來台時，為求航路平安，乃佩帶

福建泉州天上聖母之香火，懇求庇護，果獲安全抵達目的地，眾信徒感其恩德，乃組織天上聖母轎班會，建立簡單廟宇奉祀，時日經過自然廢毀，遂改為神明會，每年例祭日演戲慶祝，迨至民國 20 年，庄內有力者黃在枝、陳清水、王金法等發起創建廟宇，供奉天上聖母及李府千歲為主神。今日之惠安宮則為民國 82 年改建，民國 86 年慶成。



圖 8 惠安宮

資料來源：中央研究院文化資源地理資訊系統

<http://crgis.rchss.sinica.edu.tw/temples/TainanCity/guantian/1110010-HAG>

(二) 瓦礫雙龍宮

瓦礫雙龍宮主祀天上聖母，天上聖母據傳乃清光緒 5 年(1879)間隨當地先民陳掌入墾時奉祀而來，最初奉祀於陳掌家宅，明治 35 年(1902)年信徒集資奉獻購地並以天上聖母名稱登記產權，建置簡陋竹屋供眾信徒祭拜。二次大戰期間因戰事摧毀又遭白蟻壞損而至崩潰，直到民國 73 年奉天上聖母指示重建廟宇，今日之廟宇則改建於民國 82 年(1993)。



圖 9 瓦礁雙龍宮

資料來源：中央研究院文化資源地理資訊系統

<http://crgis.rchss.sinica.edu.tw/temples/TainanCity/guantian/1110009-SLG>

三、社區特色活動

本社區民俗文化與表演活動的根基與傳承非常深厚。社區中的民俗劇團(如宋江陣、鬥牛陣等)，每逢佳節慶典出場表演，是社區的重要特色。

(一)宋江陣

西庄宋江陣迄今已有超過百年歷史，在全盛時期有兩陣宋江陣組織，習武風氣在村裡非常盛行。然而，在日據時代，日皇政府頒布禁令，停止了一切宗教活動，宋江陣也被迫沈寂了一段時間，直到光復後才又繼續活躍起來。當時西庄宋江陣中多的是精通個人拳頭武術，包括猴拳，蝶拳，鶴拳，太祖拳，詠春...等種類之多元在麻豆香科武陣-小埤金獅陣、大埤宋江陣、寮仔部宋江陣、磚仔井宋江陣、海埔宋江陣、莊禮寮宋江陣、謝厝寮金獅陣以及西庄宋江陣中謂之翹楚。

但是，西庄宋江陣欠缺熟練的團體陣式操演，讓人感到十分可惜。恰巧渡仔頭人金生師定居西庄，其本身精通各式宋江陣式但個性極為低調，在村內大佬不斷苦苦相求之下，才勉為其難答應教導並找了較年輕的陳蔭師擔任助手共同訓練宋江陣式，包括槓對，連環，八卦...等，解決原本讓人垢病的只有拳頭沒有陣式的窘境。在師父們的辛勤教導以及宋江兄弟們努力練習之下，大伙對陣式走法越來越熟練，操演起來氣勢磅礴再加上原本就多元的個人拳頭武術讓西庄宋江陣的名氣越來越響亮，除了是村裡廟會活動要角也時常受邀參與盛事表演，民國 71 年更受邀至旗山天后宮參加遊藝競賽獲頒特優的殊榮，也把宋江陣的聲勢推上高峰。

另外，根據西庄與小埤之長者口中所述，至今約一佰三四十年前清朝時，農曆三月天上聖母聖誕佳期，臺南市大天后宮鄰近金獅陣、宋江陣皆蜂湧而至集合於大天后宮搶頭香。由於眾多武陣都會參加，要搶得頭香實屬不易，最後由小埤金獅陣搶得頭香，但是，卻因此引起其他落後武陣不滿，欲奪取頭香之光，西庄宋江陣在現場目睹現況，挺了同屬麻豆堡的小埤金獅陣，並一路護送凱歸至小埤。就此兩陣之間，便結下了不解之緣，延續至今百餘年，

不但未曾疏遠且更加緊密。

然而，時代變遷，工商社會、人口外移種種因素，要組職宋江陣實屬不易。西庄惠安宮宋江陣中斷將近 10 年，村內大佬及熱心年輕一代，不忍宋江陣文化即將失傳，在民國 107 年(戊戌年)重新組陣成功復出，並與小埤金獅陣參與同年麻豆香科第三日香，再度喚起記憶中名氣響亮的西庄宋江陣。

(二)鬥牛陣

「鬥牛陣」是源自農民對於耕牛的特殊情感的民俗藝陣。表演內容取材自農村生活，逗趣地演活莊稼人的心聲。演出劇情主要是在表達早期農業時代，正值播秧後農夫甲、乙各自牽著牛隻到田邊吃草。在一旁吃草的牛隻，吃著吃著便碰頭爭相吃著同一處青草，於是互相牴了起來！鬥來鬥去，從田邊鬥進了田裡，踩翻了田埂，也踩爛了田裡的稻苗。兩頭牛、兩個人爭奪不休，而演出了這一場人鬥人，牛鬥牛，人牛大戰的陣頭戲。一般鬥牛陣一場演出時間大約在 15 分鐘。

表 8 東西庄社區重要民俗表演劇團一覽表

劇團名稱	表演藝術種類	團長/負責人
宋江陣	宋江陣	王正富
鬥牛陣	鬥牛陣	王志仁



圖 10 宋江陣

表 9 東西庄特色活動一覽表

月份	1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月
宗教文化			惠安宮- 天上聖母廟會	李府千歲 聖誕		田都元 帥聖誕
節氣						
產業	水稻	水稻	水稻	水稻	菱角	菱角
社區			宋江陣	宋江陣		宋江陣
月份	7 月	8 月	9 月	10 月	11 月	12 月
宗教文化						
節氣				菱角節		
產業	菱角	文旦/菱角	文旦/菱角	菱角	菱角	水稻
社區				宋江陣	宋江陣	宋江陣



圖 11 東西庄特色活動一覽表

四、文化景觀

(一) 產業文化景觀

1. 葫蘆埤自然生態休閒公園

葫蘆埤原名番子田埤，是人工挖掘出來的蓄水埤，早期用以灌溉周遭附近的農田作物。由於番子田埤橫跨面積廣闊，南北兩側湖面又被東西向的道路分離，外形像是中間繫的繫帶的葫蘆，因此番子田埤就被改稱為「葫蘆埤」至今。葫蘆埤生態休閒公園始建於民國 90 年，園內設施有菱波吊橋、環埤步道、觀景平台、親水廣場、休閒館、農業展售館等，生態資源豐富景色優美，四周菱角田內有著「凌波仙子」美稱的水雉，連結兩岸的凌波橋更被列為南瀛八景之一，是一個相當值得旅遊休閒的好地方。



圖 12 葫蘆埤自然生態休閒公園

2. 市道 171 號綠色隧道

東西庄里至渡拔里的市道 171 號路段上，全長約 2.2 公里，沿途盡是腰圍驚人樹齡長達 50 年的老芒果樹，濃密蒼鬱的芒果樹叢，堆疊出層層青翠墨綠的綠色隧道，行駛於此綠色隧道中，頗能享受田園綠意，每年「芒果老欖」季節一到，結實累累的土芒果，散發出香甜濃郁的芒果香，宣示著臺灣水果王國的驕傲和光榮。



圖 13 市道 171 號綠色隧道

3. 水雉生態教育園區

官田水雉復育區位於官田區，臺南市政府農業局接手管理後，就更名為「官田水雉生態教育園區」，逐步朝向生態教育與食農教育、農村旅遊的方向邁進，園區內不但有豐富水生植物，更有許多水鳥的生態，其中最重要的鳥類生態，是與菱角田共生的凌波仙子-水雉，在這裡只要透過望遠鏡頭就可觀察到水雉的生態奧妙，所以經常吸引不少賞鳥人士前往觀察。



圖 14 官田水雉生態教育園區

2-3. 自然環境資源調查

一、地形



圖 15 社區地形圖

東西庄里位於臺南市官田區西南側，地處阿里山脈丘陵地帶，北臨六甲區、南接大內區，西與下營區及麻豆區接壤；而東西庄里位本區最西側，東以隆田里相鄰，南以曾文溪隔善化區，西以麻豆寮廂里緊鄰，北鄰隆本里相接。

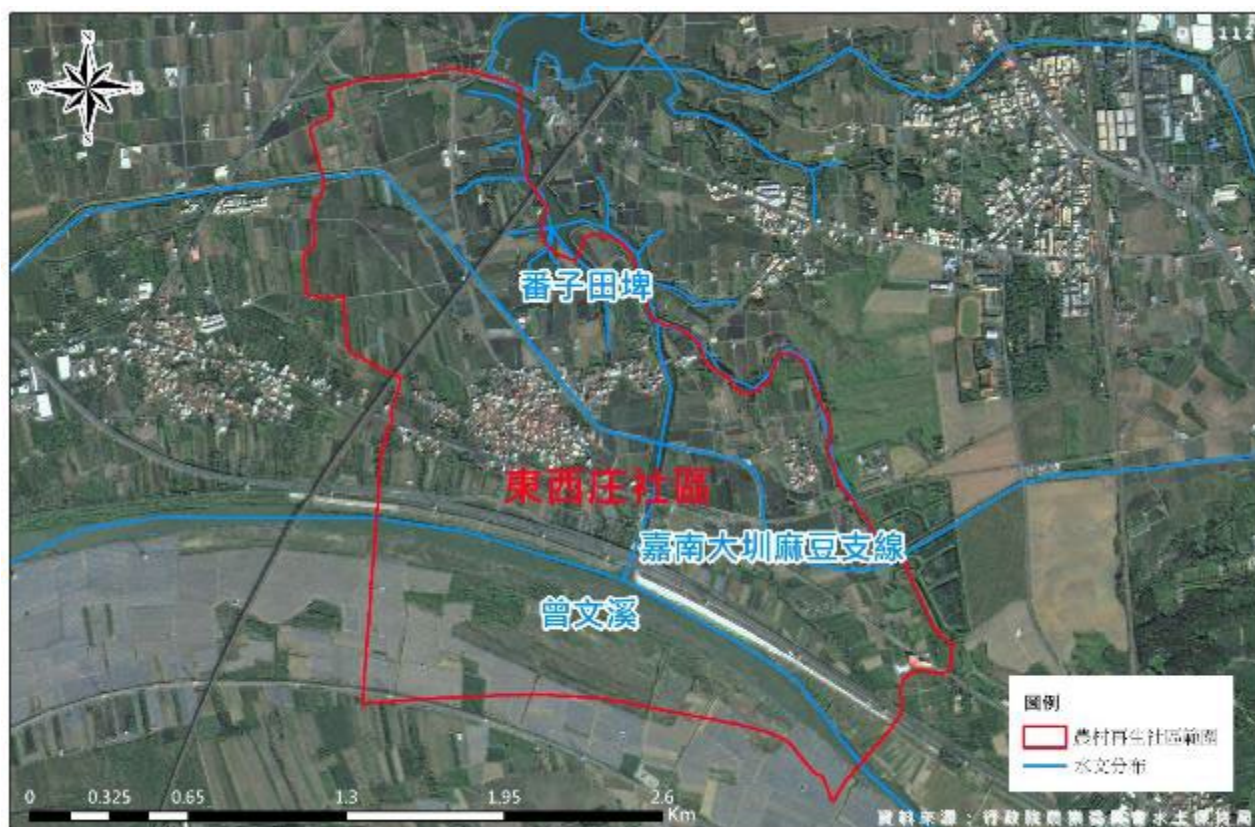
(一) 地勢

東西庄社區位於阿里山山脈西側之嘉義丘陵南端，屬於阿里山山脈西麓的山丘陵，高度大致在海拔 250 公尺以下，而東西庄社區位於海拔 20 公尺平地上。

(二)地質、土壤

嘉義丘陵地質構造主要為軟弱岩層，地表上有許多順向河流，因河流切割侵蝕原本的臺地，原臺地面已被侵蝕殆盡，後來地盤上升，溪流維持其自由曲流的特性繼續向下侵蝕，使得此區域具有顯著的掘鑿曲流，並形成許多環流丘。東西庄里位於平原上土質多屬砂頁岩新沖積土，是適合農耕的區域。

二、水文



臺南市官田區東西庄社區水文分布圖

圖 16 社區水文分布圖

東西庄社區的主要河川為曾文溪，其為社區之南界。曾文溪平時流量穩定汛期時也不會造成洪氾，大體上溪流延線生態豐富葫蘆埤為東西庄社區之主要灌溉設施，葫蘆埤為農民灌溉取水主要的來源，另外亦為早期先民民生用水的來源，與居民生活息息相關。

三、氣候

(一) 溫度 (統計期間 1991-2022)

近年來氣候變遷南部地區全年平均溫度約 25.05 度，無太大的氣溫變化，月均溫以 7 月最高，夏季東西庄里適合種植優質之芒果、秋季種植文旦、酪梨及菱角，氣候適宜各項作物產量穩定，增加農民收益，葫蘆埤及惠安宮同時也是休閒及信仰的好地方，並且可以增加遊客數及帶動農遊社區發展。

單位：攝氏度

表 10 官田平均氣溫表

月份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
氣溫	17.8	18.9	21.6	24.9	27.5	28.9	29.4	28.9	28.6	26.3	23.4	19.6	25.05

資料來源：中央氣象局臺南氣象站 <https://www.cwb.gov.tw/V8/C/C/Statistics/monthlymean.html>

(二) 降雨 (統計期間 1991-2021)

單位：毫米

表 11 官田平均降雨量表

月份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	合計
降水量	20.9	23.7	31.1	69.1	160.1	369.5	353.5	478.9	167.6	24.6	26.9	15.6	1741.5

資料來源：中央氣象局臺南氣象站 <https://www.cwb.gov.tw/V8/C/C/Statistics/monthlymean.html>

(三) 季風或颱風

冬季盛行由蒙古高壓所帶來的東北季風，夏季盛行西南季風。每年颱風發生之頻率以七～九月為最多，最早曾發生於四月，最晚亦可能於十一月。所幸本區颱風路徑及登陸之頻率極低，故颱風較少直撲本地區。

四、景觀（觀光遊憩）

台 84 線經過東西庄里南側，並且有西庄交流道及市道 171 號，北側市道 176 號及南 62 線可以至隆田火車站，交通上尚稱便利，周圍有葫蘆埤、水雉教育園區、西庄口琴橋、東西庄里瓦礫農村社區、川文山森林生態、陳水扁前總統祖厝、鄉村故事旅棧、東西庄里百年老榕，此外亦有自然景觀農田、菱角田菱波仙子及農村的自然景觀，如水田、芒果、文旦果園、景色眾多，適合規劃旅遊態及農村小旅行。

- （一）葫蘆埤自然生態休閒公園：公園位於市道 176 號旁，系生態豐富的生態親子公園，葫蘆埤自然公園原為大小不一的半島與河灣，因市道貫穿將其一分為二，貌似綁著帶子的葫蘆，因而得到葫蘆埤的美名。



圖 17 葫蘆埤自然生態休閒公園

- （二）水雉生態教育園區：官田的水雉復育做得非常好，曾經有一段時間，因為工業廢水，因為農藥，讓許多生活在此的水雉們大量死亡，但經過保育團體與政府單位的努力，現在官田的水雉們又恢復了生機。市政府農業局也獎勵當地的菱角農們，如果在菱角田裡有水雉孵化就會有獎勵金，現在已經有高達 453 巢，可說是百倍的增長，與菱角共生共存，是菱角農的好朋友。



圖 18 水雉生態教育園區

(三) 東西庄口琴橋：東西庄口琴橋是嘉南大圳麻豆支線的渡槽橋，一格一格的外形，像口琴的孔，因此被民眾暱稱為「口琴橋」。為麻豆支線渡槽橋主要是輸送學甲、七股等地農田灌溉用水的，民國 19 年配合烏山頭水庫興建而設置，像口琴的外形其實是橫梁結構，也是水利會人員巡防的步道，下方則是番子田排水。



圖 19 東西庄口琴橋

(四) 東西庄里瓦礫農村社區：瓦礫為東西庄里的一個小部落，因早期專司挖地燒礫建屋，而取名為「瓦礫」，早期瓦礫社區，道路狹窄彎曲、排水不良且缺乏公共設施，政府於是在民國 96 年著手辦理農村社區重劃，透過社區居民的意願及協助，進行地籍重新整理，促進社區土地合理利用，也推動農村社區發展，重劃工程於民國 102 年完成，因所在位置恰巧緊鄰水雉復育區，現已成為東西庄里一個生態保護特色的社區。



圖 20 東西庄里瓦礫農村社區

(五) 川文山：市民賴顯明配合政府獎勵造林，將十四公頃的芒果園改成森林，並免費開放民眾進入休閒，成為熱門私房景點，民眾暱稱「小陽明山」。



圖 21 川文山

(六) 前總統陳水扁祖厝：民國 40 年（1951），前總統出生在西庄里的佃農家中，以全校第一名畢業於隆田國小的他，順利考上了曾文中學初中部，民國 58 年更以第一志願考入國立台灣大學商學系工商管理組；但因與志趣不合，翌年，重新參加大學聯考，以第 1 名的成績進入國立台灣大學法律系。成績始終名列第一名，律師高考第 1 名成為當時全國最年輕的律師；在民國 89 年（2000）的總統角逐戰中，脫穎而出，當選了中華民國第 10 任總統；更於民國 93 年（2004）連任中華民國第 11 任總統。



圖 22 前總統陳水扁祖厝

(七) 鄉村故事旅棧：為民宿主人家中的老柚子園，在 1996 年夏天開始興建家人心目中理想的房屋，隔年一棟純原木渡假屋及風景式庭園焉然成型，為了讓前來的客人有更好的感受，民宿主人陸續進行內部空間的改造，舒適的空間及視野，隨著四季的變化，讓來此居住的旅客，都能享受五星級般的精緻而恬靜的鄉村生活渡假感覺。



圖 23 鄉村故事旅棧

(八) 東西庄里百年老榕：東西庄里百年的老樹，樹下有一間小廟，設有花台，老榕樹枝葉茂盛，樹幹表面多與氣根合生，樹冠內有許多新生氣根，頗為有趣，在農業時期，是農作市集所在地，現在已成為當地居民在黃昏時泡茶、下棋、休憩、乘涼的好地方。



圖 24 東西庄里百年老榕

資料來源：臺南市官田區公所官網

<https://guantian132.tainan.gov.tw/cp.aspx?n=6874>

(九) 菱炭森活館：官田區公所透過崑山科大社會責任實踐計畫的協助，將在地閒置的老屋，改造成為具現代風格的多功能場域，再搖身一變成為菱炭森活館，一樓為官田烏金品牌展售實體店鋪，有菱炭森活、炭活美學、地方特產及社區好務四個主題特色商品，二樓則是青創培育空間，由那顆炭國際公司入駐營運，從事菱殼炭材高值化應用研究與官田一七一遊程的推廣。

官田烏金團隊結合了產業、政府、學校及社會投入研究，開發出節能且高效率的專利炭化製程，成功將菱角殼炭化成符合歐州生物炭認證（EBC）& 國際生物炭倡議組織（IBI）規範的「菱殼炭」材料。菱殼炭具有優異的淨化空氣、改善土壤及淨化水質功能，應用也相當廣泛，不僅在當地社區實踐空氣（復康巴士淨化）→水質（菱角田淨化）→土壤（稻米耕種）的循環經濟；更能多元地應用於生活中—官田烏金作為大力提倡並實踐友善環境、循環經濟的品牌，現已推出一系列炭活美學居家用品，讓你簡簡單單從最貼近自己的生活，開始有感改變。



圖 25 菱炭森活館

2-4. 社區生活現況

一、土地利用

東西庄社區為臺灣主要菱角生產區之一，故農村再生計畫範圍內之土地全屬平原，其土地利用，一般農業區佔 93.79%，河川區佔 2.30%，特定專用區佔 2.04%，鄉村區佔 1.87%。

表 12 社區土地使用分區及用地類別編定表

使用分區	編定用地	面積 (公頃)	佔總面積比例	
			單一	小計
一般農業區	水利用地	41.78	5.74%	93.79%
	甲種建築用地	2.53	0.35%	
	交通用地	31.25	4.30%	
	特定目的事業用地	2.47	0.34%	
	農牧用地	402.2	55.28%	
	遊憩用地	135.1	18.57%	
	養殖用地	66.96	9.20%	
河川區	水利用地	16.72	2.30%	2.30%
特定專用區	水利用地	0.45	0.06%	2.04%
	交通用地	2.57	0.35%	
	特定目的事業用地	7.51	1.03%	
	國土保安用地	4.34	0.60%	
鄉村區	乙種建築用地	7.41	1.02%	1.87%
	水利用地	0.38	0.05%	
	交通用地	3.75	0.52%	
	特定目的事業用地	0.19	0.03%	
	國土保安用地	0.31	0.04%	
	遊憩用地	1.55	0.21%	
合計		727.5	100.00%	100.00%

資料來源：行政院農業委員會水土保持局

表 13 社區國土利用現況統計表

第一級分類	第二級分類	面積 (公頃)	佔總面積比例	
			單一	小計
公共使用土地	社會福利設施	0.09	0.01%	0.51%
	政府機關	4.8	0.50%	
水利使用土地	水道沙洲灘地	79.98	8.39%	19.31%
	河道	72.25	7.58%	
	溝渠	9.52	1.00%	
	蓄水池	22.31	2.34%	
交通使用土地	道路	35.7	3.74%	3.86%
	鐵路	1.06	0.11%	
其他使用土地	空置地	24.35	2.55%	8.52%
	草生地	56.85	5.96%	
建築使用土地	工業	0.67	0.07%	3.32%
	住宅	15.92	1.67%	
	其他建築用地	2.19	0.23%	
	商業	12.86	1.35%	
森林使用土地	人工林	36.92	3.87%	3.93%
	其他森林使用土地	0.59	0.06%	
農業使用土地	水產養殖	200.41	21.02%	60.10%
	畜牧	9.07	0.95%	
	農作	361.92	37.96%	
	農業附帶設施	1.57	0.16%	
遊憩使用土地	休閒設施	2.38	0.25%	0.25%
礦鹽使用土地	土石	1.9	0.20%	0.20%
合計		953.31	100.00%	100.00%

資料來源：行政院農業委員會水土保持局

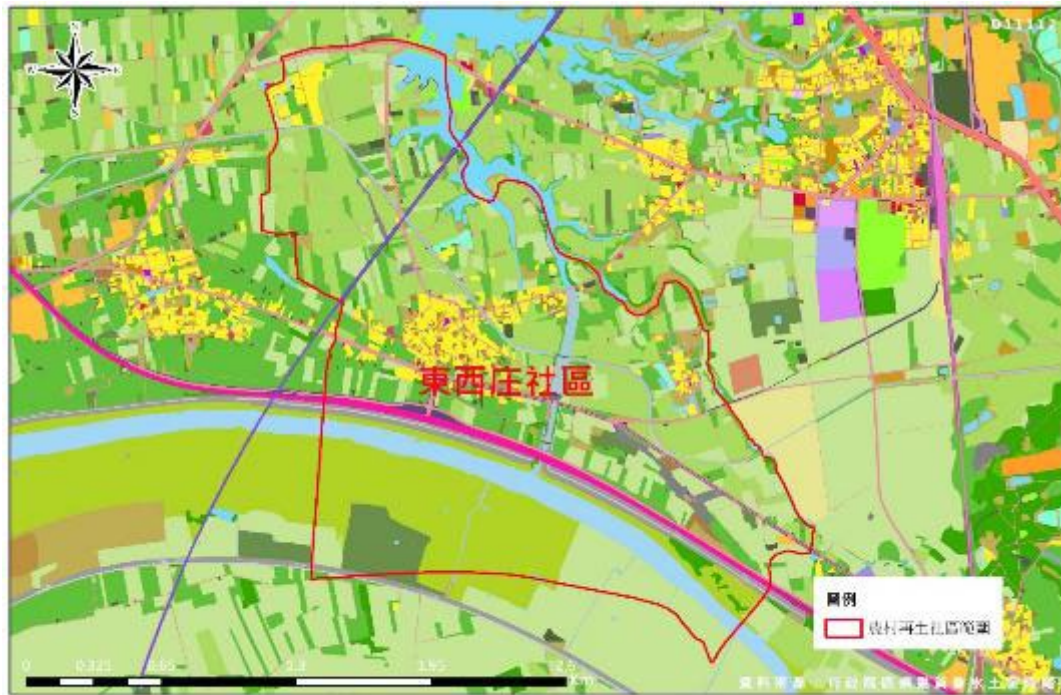


圖 26 東西庄社區土地利用現況圖

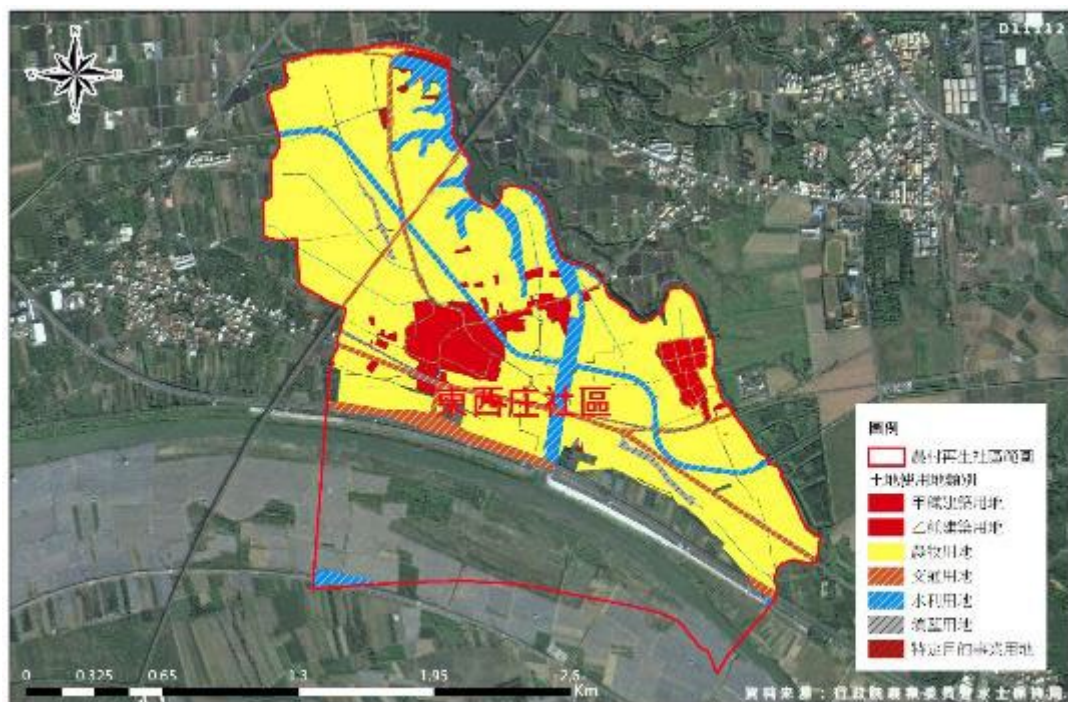


圖 27 東西庄社區土地使用分區概況圖

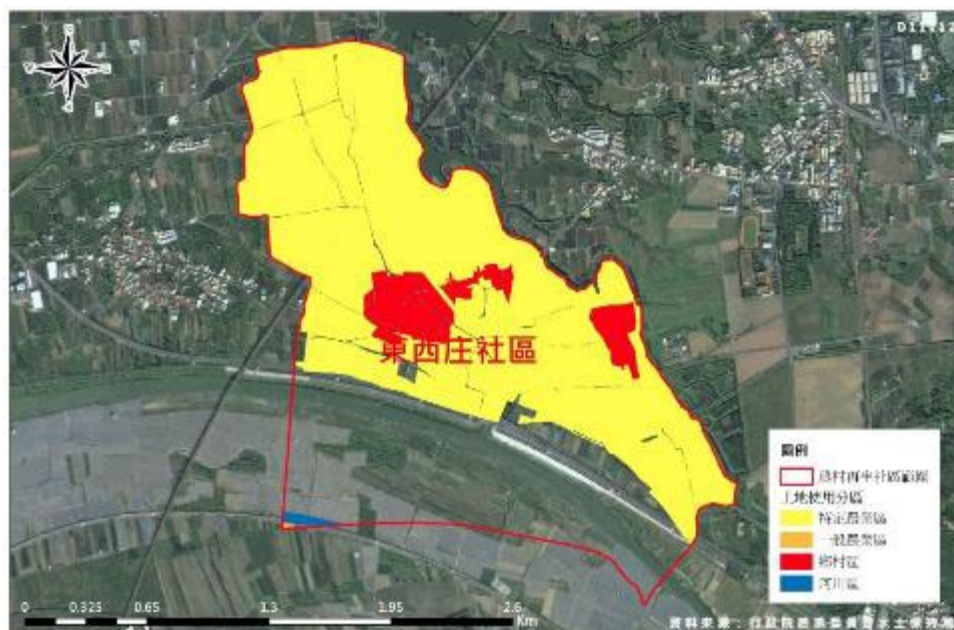


圖 28 東西庄社區土地使用地類別概況圖

表 14 社區土地類別表

臺南市官田區東西庄社區	
是否涵蓋都市計畫區	×
是否涵蓋國家公園區	×
是否涵蓋休閒農業區	×
是否為原住民地區	×
是否為漁村社區	×
是否含跨村里	×
是否與比鄰社區重疊/空洞	×
農村再生社區範圍面積(公頃)	423.2854

資料來源：行政院農業委員會水土保持局

二、產業型態

主要農作物有菱角、水稻，次之芒果、文旦柚等作物。主要從事一級生產工作，南側曾文溪畔則以文旦、柳橙、柑橘為主，葫蘆埤則多以菱角、水稻輪作等耕種方式，適合進行賞鳥及菱角種植的天然環境。

1. 菱角

菱角是一種菱科，菱屬。又名腰菱、水栗、菱實，味甘、涼、無毒，是一年生草本水生植物菱的果實，菱角皮脆肉美，蒸煮後剝殼食用，亦可熬粥食。菱角含有豐富的蛋白質、不飽和脂肪酸及多種維生素和微量元素，具有利尿通乳，止渴，解酒毒的功效。於烏山頭水庫的設立，灌溉渠道密佈，菱角栽種面積達 300 公頃，年產量達 400 萬公斤，位居全國之冠，有「菱角之區」的美名，並於每年 10 月舉辦「官田菱角節」活動，每年 9~10 月秋高氣爽時節為菱角盛產期，在官田區處處可見農民忙著採收菱角的景觀，菱農划著小舟或穿著連身雨衣褲，置身於碧頃的菱角田中，逐一翻掀葉子採收紅菱。

2. 水稻

水稻是台灣最重要的農作物，也是亞洲人民食用的主食。水稻屬於禾本科單子葉的草本植物，喜歡溫暖多雨的氣候，官田有不少田區都採稻米與菱角輪作方式，現在就能看到等待收割的稻田與新種的菱角田並陳的農村即景，水田的昆蟲、螺類也吸引鳥類前來覓食，連俗稱「菱角鳥」的水雉都現身，近距離就能看到。

3. 文旦柚

臺南是全臺最大也是最知名的文旦柚產區，種植面積為全臺之冠，其中官田栽種面積有 37 公頃，主要集中於鄰近曾文溪畔側，與下營、麻豆等行政區交界處，官田文旦柚因天候土質適合，果肉香甜味美，產季適逢中秋佳節，送禮自用兩相宜。官田有豐富的菱角、水稻、芒果等特色農產，以及多樣化的丘陵地理、山林景觀、川溪水文、農村文化等資源。結合區內業者開發本區特色農產品，創造農產品的價值及豐富鄉村地區產業。

表 15 東西庄社區產業調查資料

產業別	事業種類	事業名稱	家數
一級	農產生產	菱角、水稻、芒、文旦…	40 位以上
二級	農產加工	綠寶田加工室	1 家
三級	服務業	菱炭森活館、鄉村故事旅棧 水雉生態教育園區	3 家
合計	--	--	44



圖 29 產業分布圖

三、公共設施

本社區的公共設施，除了社區活動中心之外，尚有惠安宮、雙龍宮、葫蘆埤自然生態休閒公園，官田果菜生產合作社、官田傳承幸福菱角、水菱有機農場、水雉生態教育園區等。

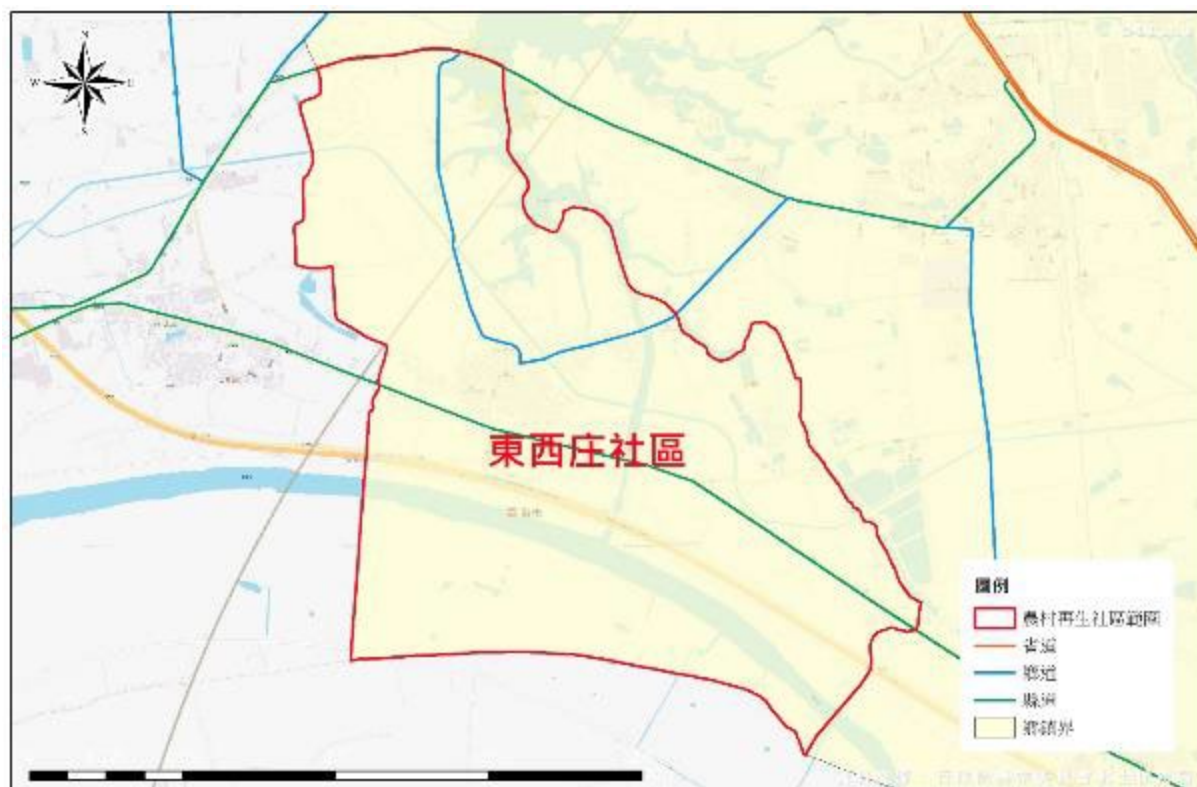
表 16 東西庄社區公共設施一覽表

公共設施名稱	服務範圍	服務性質
東西庄區活動中心	東西庄里居民	社教設施
葫蘆埤自然生態公園	鄰近居民及旅客	遊憩與康樂、設施
官田果菜生產合作社		
官田傳承幸福菱角		
水菱有機農場		
惠安宮	東西庄里居民及旅客	宗教設施
雙龍宮	東西庄里居民及旅客	
水雉生態教育園區	鄰近居民及旅客	遊憩與康樂、設施



圖 30 社區公共設施分布圖

四、交通運輸



臺南市官田區東西庄社區對外交通圖

圖 31 東西庄社區對外交通圖

東西庄社區對外之交通堪稱便利，貫穿社區的主要道路有 1 條，分別是南 62 線，中間的交會處，即本社區的核心信仰老榕樹。搭乘大眾運輸如公車橘 10 線，可至隆田火車站為社區對外之聯繫交通工具，通常使用此道路見。道路寬度均為 15 公尺，道路鋪面為瀝青，路況良好。而若欲與周邊其他區聯絡，主要利用市道 176 號及市道 171 號(東西向)，若要去較遠的鄉鎮或其他縣市，則通過台 84 線，在 10 分鐘內即可到達國道一號及國道三號，甚為方便。在休憩資源方面，社區內也有不少值得一遊之景點，包括陳家古厝、葫蘆埤、惠安宮、與市道 171 號綠色隧道等。

五、住宅使用

東西庄社區內包含「東庄」及「西庄」「瓦窯」三個聚落，住宅分布雖略有分散，但主要集中於市道 171 號及南 62 線兩旁，社區 50～60 年前之住宅建物多偏向紅瓦磚傳統農村建築，但近年來因居民居住需求，其餘大多除少數改為鋼筋混凝土（RC）式的樓房住宅。後述這些建物中，為永久性 RC 建物，其餘為鐵皮等臨時性建物及磚造建物，可居住但部分毀損待修約佔 30%，主要為土地使用同意書無法全部取得，造成空屋不斷增加之窘境，或許可透過農村再生施作申請書方式，透由整理周邊環境來逐步引動土地持有人之參與意願。

表 17 東西庄社區建物狀態一覽表

類型	永久性房屋	臨時性房屋	總計	傾倒無法居住	可居住但部分毀損待修	良好
數量	約 350	約 350	約 700	約 210	約 210	約 280
比例(%)	50%	50%	100%	30%	30%	40%

本社區有三個較大聚落，分別是東庄、西庄、與瓦窯。青年返鄉意願低落，並都往都會區發展，造成社區居民老化，因此宅院便成老人顧家。社區內僅有十幾戶空屋閒置或無人居住，宅院使用率偏高。

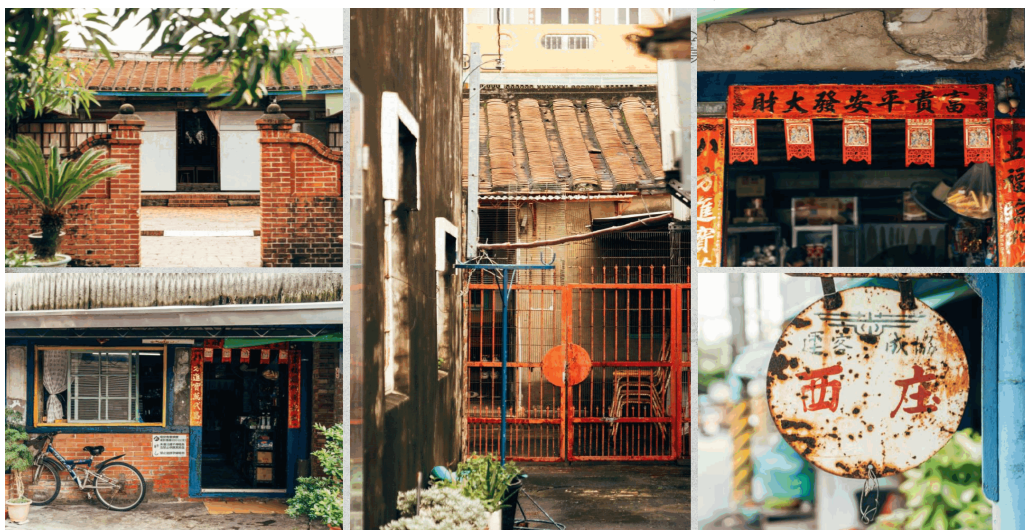


圖 33 官田區東西庄住宅使用現況照片

六、災害(提出災害歷程、規劃防災路線、避難點)

颱風季節未直撲東西庄社區造成災害，但區域內部分排水的宣洩不及、水利系統、農水路排水溝的老舊應該編列預算更新，讓雨季劇烈沖刷造成水溝、路基沖刷道路斷裂產生落差的情形發生，因此排水整治有其必要性。

疏散避難路線規劃資訊

1. 社區內優先疏散區域：臺南市官田區東西庄社區活動中心
2. 避難據點基本資訊
(位置：西庄 125 號之 2、容納人數 70 人、電話：:06-5791118#173)
3. 疏散避難路線標示與緊急疏散避難須知。



圖 34 官田區東西庄淹水新聞畫面



圖 35 官田區東西庄里防災地圖

第 3 章 農村社區發展願景及課題

3-1. 社區發展願景

「東西庄紅菱現豐華 烏金滋養生態優先」

東西庄社區在近六年來，對於社區環境與生活品質之經營不遺餘力，雖然目前仍有很大的改善空間，但社區中所具備的環境景觀、文化、產業等發展元素，不僅是老祖先所留下的珍貴文化資產，更包含著居民長久以來累積祖先與居民的生活智慧能夠充分展現。本社區之發展願景，將朝一個「承先啟後、樂居生活」的方向邁進。

未來計畫將社區土地重新有效規劃，使社區成為環境美化且整齊的村落。為達成社區願景目標，社區必須就社區整體發展所需，思考空間區位並進行主題或功能性之劃分，及相關串聯或路線之規劃，以利有次序、有效率及合宜的生活環境，經社區共同研商討論後，提出社區空間整體規劃之構想，研擬四大發展階段，於以下分述之。

一、樂活聚落環境整備：針對道路通行進行串聯讓居住生活的提升，並整頓路面、排水溝與環境綠美化及地標、社區巷道整體規劃，以及社區居家環境改善、公共空間建設等，透過上述各項來提升社區整體生活品質。

二、葫蘆埤周遭整治：社區除了擁有開闊的田園之外，葫蘆埤經埤塘的特殊地景，遇有颱風下大雨暴漲，造成淹水中斷，人車安全堪虞。

三、永續社區活化經營：經由整體環境及公共建設、資源連結階段之後，進而操作產業及文化之項目，藉由將社區果園地力活化，推廣無毒栽培農業。

四、推動農村社區土地重劃：透過整體規劃，增加公共設施建設，提高土地利用價值，發展農村產業，促進社區永續發展。

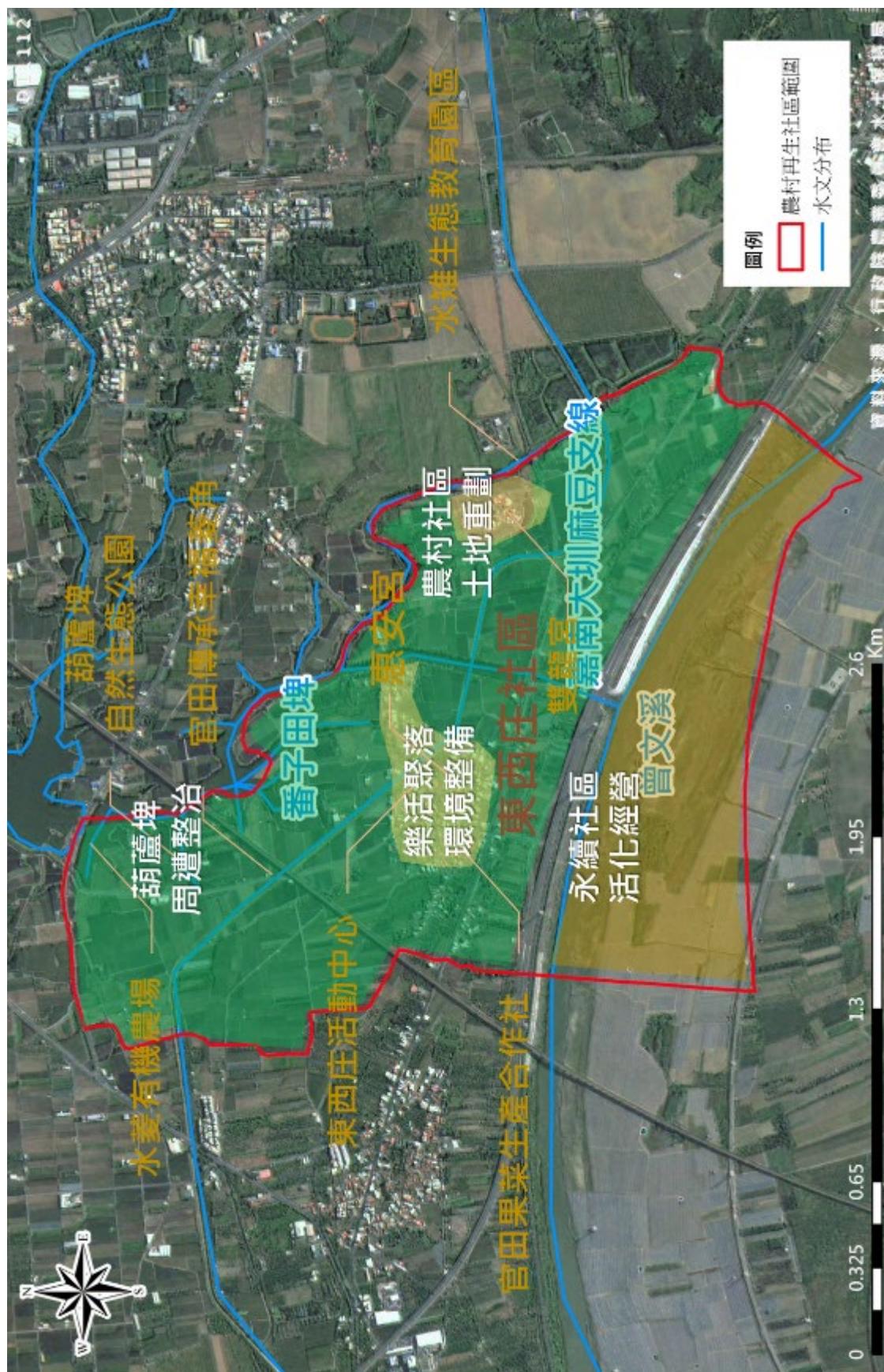


圖 36 社區場域發展願景圖

3-2. 社區發展課題

根據社區居民會議與培根訓練及居民訪談，了解社區居民的需求。東西庄社區 SWOT 分析請參閱下表。

表 18 東西庄社區 SWOT 分析

優勢(Strengths)	劣勢(Weaknesses)
1. 人的資源-社區藝術達人。 2. 文化資源-遷村歷史、信仰神話、傳統技藝傳承。 3. 自然資源-葫蘆埤、水雉復育區、菱角濕地等豐富的生態資源。 4. 生產資源-果園特殊景觀(農事教學、地方名產) 5. 景觀資源-葫蘆埤及南 62 線(未開發的觀光景點)公共藝術營造點	1. 人口老化、青年外流嚴重。 2. 民俗文化技藝逐漸失傳。 3. 古厝傾頹荒廢，周圍雜草叢生、廢棄物聚集，影響觀瞻及環境衛生。 4. 社區農產品缺乏改良與文化創意行銷。
機會(Opportunities)	威脅(Threats)
1. 社區緊鄰葫蘆埤休閒公園、麻豆總爺藝文中心、烏山頭水庫周邊有大型觀光景點(尖山埤水庫、西拉雅風景區、南元農場、佛山觀音巖、南藝大)，規劃整體旅遊動線。 2. 下營系統交流道、官田系統交流道促成社區對外交通便利。 3. 串聯山海圳及八田自行車道至東西庄社區具發展潛力。 4. 農村再生政策的參與，計畫涵蓋內容足以將社區產業提升、文化保存、技藝傳承成為美化社區。 5. 針對窳陋空間或老屋，或許可以透過農村再生計畫僱工購料之方式，逐步優先改善周邊環境，引動地主願意將土地使用同意書蓋滿，作為未來社區及返鄉青年使用之機會。	1. 社區農夫年齡斷層大，缺乏年輕人力、傳承困難。 2. 社區未參與生態調查及保育工作，社區生態環境有受到人為破壞影響而逐漸消失。

一、 優勢(S)與機會(O)

優勢一：人的資源-社區藝術達人

發展方向：在東西庄里住著許多會才藝的藝術達人，竹編、宋江陣、鬥牛陣等，都是身懷絕技的優秀人才，挖掘多元興趣的社區成員與在地文化特色的社區生活，皆能開設多元人才培育與文化技藝傳承的藝術課程，使東西庄社區成為藝術聚落。

優勢二：文化資源-東西庄惠安宮、瓦瑤雙龍宮

發展方向：在早期的居民從到東西庄的歷程、東西庄的組成與各舊地名的由來。竹編、打鼓、彩繪等傳統技藝皆傳承在地的人文風貌。深厚的文化底蘊，皆能融合在地生活給予豐厚的養分。

優勢三：自然資源-市鳥(凌波仙子)、菱角田、水雉教育園區、葫蘆埤、台糖早期運甘蔗遺留舊橋墩等豐富的生態資源。

發展方向：身處在這幽美的環境裡，有著蜿蜒的山坡環繞及宛如世外桃源般的葫蘆埤景色為鄰，形成了充滿豐富的生態資源；分別由濕地、水岸整治、邊坡植生，具體推動生態水資源保育，進行生態資源調查及保育工作等。

優勢四：生產資源-水田濕地果園特殊景觀(農事教學、地方名產)。

發展方向：運用社區所盛產的作物：菱角、柚子、芒果、稻子加點巧思成為風味絕佳的料理，如菱角、芒果充滿在地風味的季節限定產品。這樣由一級、二級至三級產業轉型，將社區特色產業進行加工、研發與包裝創新行銷新產品，期可增加在地農民的收入與帶動社區觀光產業，推動短期無毒、長期有機的環保型農業，加強宣傳東西庄自然、健康農產優質環境的條件，藉以吸引遊客前來社區進行休閒旅遊與消費。

優勢五：景觀資源-東西庄南 62 線步道及葫蘆埤行道樹(未開發的觀光景點)、公共營造點。

發展方向：社區隱居在葫蘆埤旁，著身處在大自然裡的寧靜體驗及充滿藝術人文特質的營造，都是不同於其他地方所擁有的在地文化及特質；期待保存、活化社區傳統巷道，老屋改造與再利用等，藉以增加社區景點，未來可規劃發展社區至各景點的旅遊路線，自然生態之旅等。

二、 劣勢(W)與威脅(T)

課題一：人口老化、青年外流嚴重。

對策：思考如何提高社區經濟收入、爭取社區就業機會，整合社區一、二、三級產業，以吸引年輕人口返鄉或新住民落地生根。

課題二：民俗文化技藝逐漸失傳。

對策：由於社區人口較少，民俗技藝後續傳承出現困難，因此需要農村再生經費補助，協助社區文化傳承等相關工作的執行。

課題三：古厝傾頹荒廢、周圍雜草叢生、影響觀瞻及環境衛生。

對策：整理已傾頹的古厝，周圍應做窳陋地清理與環境綠美化，減少病媒蚊孳生，促進社區公共衛生。

課題四：社區農產缺乏改良與文化創意行銷。

對策：菱角、柚子、芒果為本社區主要產業，雖產量穩定，但農產品加工技術未作改良提升、行銷管道單一、缺乏文化創意包裝，未來希望透過產學合作整合相關資源，建立東西庄品牌形象、拓展行銷管道，以增加社區農民經濟收益。

課題五：社區尚未進行生態調查及保育工作，生態環境有受到人為破壞影響而逐漸消失，應可建立與在地生態團體合作機制。

對策：東西庄社區地形特殊，具特殊的生態景觀特色，但往年受限人力與經費缺乏，對於社區內生態保育著墨較少，且近年來被人傾倒垃圾、排放汙水，影響生態環境，為保護本社區特色天然資源，將進行自然生態調查，培訓生態導覽志工，培養環境意識。

第 4 章 整體發展構想

為使社區達到農村再生的目標，社區將從社區願景著手規劃行動方案，本計畫整體發展構想，可從社區整體環境改善、公共設施建設、個別宅院整建、產業活化、文化保存與活用、生態保育等六大方向進行，工作項目如下說明。

4-1. 社區整體環境改善

一、社區窳陋空間改善計畫

改善社區窳陋髒亂點，避免窳陋空間造成破窗效應持續擴大，若環境、空間是可以運用者，將以融合在地產業、人文特色元素加以營造，其餘部份以簡易綠化、容易維管為改善原則。

1. 南 62 及市道 171 號入口處髒亂點改善及住戶牆面廣告移除



圖 37 南 62 及市道 171 號入口處

2. 甲飯小吃店旁空間髒亂點改善及簡易綠化



圖 38 甲飯小吃店旁空間

3. 陳水扁前總統祖厝周邊髒亂點改善及綠化



圖 39 陳水扁前總統祖厝周邊

4. 雙龍宮前窳陋空間改善髒亂點改善及簡易綠化



圖 40 雙龍宮前窳陋空間

二、社區重要節點入口意象設置

透過僱工購料方式改善社區環境景觀，以綠美化或簡易裝置藝術加以優化場域，提升環境自明性，以及針對建築空間內部，未來可作為青年進駐或社區展售空間、藝術展示空間、食農教育空間…等進行規劃，並擬定營運維管計畫，使空間得以被有效活化運用。

1. 市道 171 號進入南 62 路口處



圖 41 市道 171 號進入南 62 路口處

2. 南 64 裕隆路進入瓦窯庄路口處



圖 42 南 64 裕隆路進入瓦窯庄路口處

3. 社區百年榕樹節點



圖 43 社區百年榕樹節點

三、街道牆面立體美化暨地名牌營造計畫

以隆西街(南 62 線)沿線重要節點作為示範，並於軸線及節點施作菱角產業及在地文化產業垂直空間立體美化，並於重要聚落製作地名解說牌。



圖 44 隆西街沿線兩側景觀現況照片



圖 45 社區牆面立體營造示意照片

四、社區空間環境活用及改善計畫

以東西庄社區活動中心作為多功能據點，未來可結合在地農企業(官田烏金)、生態團體(水雉園區)…等進行產業推廣銷售、生態教育培訓等功能，針對內部空間以活動室展售台車，可放置推廣海報文宣、農產產品販售…等具多元功能使用，並透過培訓、販售等回饋，作為社區空間營運使用之費用。



圖 46 社區活動中心內部使用情形



圖 47 社區展售空間營造示意照片

4-2. 公共設施建設

一、惠安宮廟埕廣場鋪面及景觀設施工程

改善廟埕廣場鋪面及增設景觀花台休憩座椅等，藉以提升節點美感及增加活動使用空間，並降低往來車輛行車速度，維護行人安全性。



圖 48 惠安宮前目前情形

二、聚落特色巷弄美化工程

社區內具特色三合院及紅磚聚落眾多，亦具陳水扁前總統故居，透過梳理在地特色(文化、產業、生態)形成意象，以故事牆或解說牆方式加以營造，預計營造長度為 700~900 公尺。



圖 49 聚落內特色巷弄現況照片

三、葫蘆埤周邊重要排水路整治工程

葫蘆埤周邊重要排水路整治工程，解決大雨宣洩不急問題，長度約為400～9000 公尺，其位置如下圖黃線所示。



圖 50 葫蘆埤周邊重要排水路整治位置示意圖

4-3. 個別宅院整建

本社區尚有許多保持完整的三合院建築及土角厝及舊有廁所，未來鼓勵持有人或申請政府補助整建做為農村特色保留的景色。

4-4. 產業活化

本社區菱角產業產量屬穩定階段，並且為官田區產量最大宗之區域，唯人口老化及年輕人不願意從事農業生產，故希冀藉由農村再生計畫結合相關農業單位、創生團體、農企業…等進行智慧農業來改善菱角產業的生產模式或以課程培訓方式進行，第一年將先建立社區自有品牌，以提高商品識別能見度，將所建立品牌形象、商標登記、檢驗及標章等納入後續年度計畫中，並思考產業改良加工研習、創新特色研發，以及配套的包裝規劃設計整合行銷推廣內容。

一、社區菱角循環產業包裝規劃設計

推廣社區無毒友善栽培農業、循環經濟，並建立「自有品牌」，如菱角、芒果種植，商請農藝專家開辦病蟲害生物防治課程，增進農人無毒栽培技術，與在地官田烏金農企業合作，透過菱角炭來提升農作物成長，逐步打造東西庄在地之循環經濟願景。



圖 51 友善農業循環經濟

二、社區菱角產業包裝規劃設計

透過專業老師帶領農民將一級產業產品經加工、包裝、行銷成為三級產業提高附加價值，取得更高利潤，例如東西庄是菱角的主要產地，因此可運用此特點，輔導研發菱角加工（柴燒、電能、水蒸）之二級加工產業，再透過食品認證、檢驗（安全用藥）、GHP（食品良好衛生規範）、HACCP（危害分析重要管制點）、TAP（產銷履歷）、臺灣農產品生產追溯（生產 QR Code）等，強化社區產品，加強對使用人之信心，並建立東西庄自有品牌，將東西庄歷史故事為主軸行銷，設計包裝搭配文化活動及文創商品開發，並透過網路加強宣傳與行銷。



圖 52 社區產業-菱角



圖 53 社區產業-菱角

三、東西庄社區菱角產業行銷推廣計畫

推展菱角及芒果節，凸顯社區特色農產品，並結合農村體驗課程與活動，如農事體驗活動、傳統工藝產業 DIY、農村生活體驗營隊等活動規劃，振興社區之農村產業。



圖 54 菱角產業示意照片



圖 55 菱角產業示意照片

4-5. 文化保存與活用

一、東西庄社區擊鼓文化培訓計畫

規劃文化技藝傳承研習活動，增進對社區民俗文化的認同感，使之得以延續、推廣，帶動社區活力，增進文化氛圍。

表 19 社區文化保存發展願景表

年度	課程主軸	預期效益
第一年度	打鼓文化傳承	基礎目標：重新認識打鼓文化，訓練學員基本節奏及打鼓技巧，藉由鼓聲演奏出優美的音樂，激發學員之興趣。
第二年度	打鼓創作演習	近程目標：延續基礎目標之訓練，結合藝術與人文、綜合活動領域課程，從模仿學習到即興創作，展現藝術學習的價值，並且安排社區參訪行程，激發團隊意識養成。
第三年度	多元藝術學習	中程目標：結合藝術與人文、綜合活動領域課程，改變以往打鼓方式使學員達到多元學習之目的。
第四年度	展演實務經驗	遠程目標：透過參與展演活動，拓展學員視野，提升表演能力，同時透過積極參與相關藝術競賽，讓社區學員可以審視及反思學習現況，進而調整並精進打鼓技巧，增進社區學員的成就感，提升學習與生活品質。

二、東西庄社區文史 DNA 梳理暨培訓計畫

進行社區文史資源調查，以持續發掘社區文化故事。以訪談社區耆老，以動態影像的方式記錄社區故事，並將文史資料作轉化、創作，製作文化地圖，同時也將既有的藝術營造點加以結合為走讀東西庄散步路線，充分呈現「藝文聚落」，並舉辦展演活動，作為成果發表以及裨益後續推動文化導覽員培訓之材料。培訓文史導覽員，招募社區對說故事有興趣之居民進行培力，結合文史調查所累積之文化地圖、路線、帶領觀光客深度旅遊東西庄，對社區留下深刻印象。

三、惠安宮、雙龍宮廟埕文化保存與活用計畫

廟宇、陣頭文化的採集、建立，將為本計畫實施之重點，為延續惠安宮三年一次的廟慶活動(或歲時節日、祭祀期間)，商請老師指導藝陣，於社區進行踩街活動，使廟埕除了是香客參拜前的廣場、民眾宗教信仰的中心外，也是民俗藝術展現、匯集的空間。



圖 56 西庄宋江陣演練過程



圖 57 西庄宋江陣兵器

4-6. 生態保育

一、生態保育調查

社區擁有豐富的自然資源，菱角產業孕育相關水生動植物，為加強了解社區生物多樣性，結合水雉生態園區專業單位，討論解說牌設置，及方便推動解說員培訓、保育及水土保持等工作，故進行生態保育調查。

二、生態導覽培訓

結合水雉生態園區專業單位，共同培訓生態導覽員，招募社區有環境意識之士進行培力，成為觀光客之嚮導，介紹東西庄生態之美。



圖 58 菱角田上的水雉



圖 59 菱角田上的水雉

4-7. 土地分區規劃及配置公共設施構想

為因應本社區整體發展規劃，配合各項公共設施之配置，以利土地合理的利用與管理，本社區有依農村再生發展區規劃原則，劃設農村再生發展區計畫之需求，請市政府以符合社區發展需求為前提，並為維持本社區農村生活、農業生產、農地生態等典型農村型態之風貌，建議劃設農村再生發展分區，以維持其各自區域之完整性。



圖 60 土地分區規劃圖

一、 核心聚落發展區

東西庄社區內包含「東庄」及「西庄」「瓦窯」三個聚落，其中以東西庄聚落最大，其次是瓦窯聚落，未來聚落發展將以菱角的視覺、生態的聽覺、食物的味覺、烏金的嗅覺作為發展的重點，將東西庄菱角故鄉名號打響，並以產業生態為基礎，透過農村再生做好做滿。

二、 菱角、芒果生產區

本社區範圍內除核心聚落外，其餘以生產菱角及芒果為主，未來將挑選適合之菱角田，透過農事體驗帶領到訪之民眾加以認識社區核心產業，並且結合官田烏金團體，結合在地文化產業，打造出具在地特色之樂活生產區。

三、 生態保育區

本社區鄰近官田水雉園區，經調查因東西庄社區農田大多採友善栽培方式，故兼具生態保育及復育之功能，基本上與生產區是同時存在之功能。

第 5 章 後續管理維護及財務計畫

5-1. 管理維護

- 一、邀請社區內公司、企業、業者或由鄰近居民認養維護管理公共設施。
- 二、公共設施所在地主或鄰近周邊受益業者，應負責該設施之管理、維護及修護。
- 三、配合上級單位之補助，完成後續之行動方案和實質改造，後續交由社區管理維護。
- 四、以社區聚落為經營主體，藉由社區營造團體支援後盾，持續培訓和探詢管理維護之人才。
- 五、後續開辦空間營造，讓參與者實地操作，經營所得挹注在空間改善與服務品質提升，達成自給自足之目標
- 六、公共空間由社區熱心環保志工隊、私有土地由地主或以周遭居民認養的方式協助維護管理。東西庄社區熱心環保義工隊具有高度之參與感與生態觀念、自發性強，與附近熱心人士的幫忙將足以擔任後續維護管理之工作。
- 七、申辦相關方案及活化計畫，以農村再生計畫為主軸，促進社區居民推行農村再生角色。
- 八、為管理及維護已核定農村再生計畫之公共設施、建築物景觀，就其相關管維護義務及使用權利等事項，訂定社區公約。其訂定方式依農村社區辦理訂定社區公約作業方式之規定辦理。
- 九、執行農村再生之組織及分工

5-2. 執行農村再生之組織及分工

表 20 社區農村再生分工表

職稱 (或單位)	姓名 (或編制)	工作內容
會計組	謝明枝	掌管協會出納、營繕、核銷之帳目登記或校對等相關管理內容
產業組	郭月娥	負責農產品之加工、高經濟農作物之試植及研發、包裝及行銷規劃等相關管理內容
採買組	王秀卿	掌管購置本協會、舉辦相關活動及僱工購料之所需物品等相關管理內容
服務連絡組	張 錡	統籌協會會議召開之聯繫及活動外賓之聯絡、招待等相關管理內容
活動計畫組	陳佩君	管理活化活動之規劃、執行、檢討等相關管理內容
維護管理組	何振昌	負責社區管轄內之資產維護、器機具保養維護、其他經會議決定有關管理維護事項等相關管理內容
工程監督組	王振順	社區僱工購料施作監控及負責社區相關工程案件執行

5-3. 社區財務計畫表

表 21 社區財務計畫表

年份	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序
第一年	葫蘆埤周邊重要排水路整治工程(一)	公部門	葫蘆埤周邊重要排水路整治工程，解決大雨宣洩不急問題，長度約為 400 公尺	東西庄社區發展協會	依規辦理	社區志工、器材配合	1
	社區窳陋空間改善計畫(一)	東西庄社區發展協會	南 62 線及市道 171 號入口處 髒亂點改善及住戶牆面廣告移除	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	2
	社區重要節點入口意象設置(一)	東西庄社區發展協會	社區重要節點入口意象設置市道 171 號進入南 62 線路口處、南 64 裕隆路進入瓦窯庄路口處	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	3
	街道牆面立體美化暨地名牌營造計畫(一)	東西庄社區發展協會	以隆西街重要節點為主設置單面立體牆面及指引牌(以南側入口延伸 300 公尺)	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	4
	社區空間環境活用及改善計畫	東西庄社區發展協會	以東西庄活動中心為核心內部空間以活動室展售台車，可放置推廣海報文宣、農產產品販售等多元功能	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	5
	惠安宮廟埕廣場鋪面及景觀設施工程	公部門	改善廟埕廣場鋪面及增設景觀花台休憩座椅等，並降低往來車輛行車速度，維護行人安全性	東西庄社區發展協會	依規辦理	社區志工、器材配合	6
	社區產業無毒栽培推廣規劃設計	東西庄社區發展協會	推廣社區無毒栽培農業，如菱角、芒果種植，商請農藝專家開辦病蟲害防治課程	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	7
	東西庄社區菱角產業行銷推廣計畫(一)	東西庄社區發展協會	結合在地官田烏金農社企，與社區共同開發之體驗項目，共辦行銷推廣	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	8
	東西庄社區擊鼓文化培訓計畫(一)	東西庄社區發展協會	打鼓文化傳承基礎練習	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	9
	生態保育調查(一)	東西庄社區發展協會	與水雉生態園區合作，進行東西庄相關生態保育調查工作及產出	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	10
合 計			10 件				

年份	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序
	葫蘆埤周邊重要排水路整治工程(二)	公部門	葫蘆埤周邊重要排水路整治工程，解決大雨宣洩不急問題，長度約為 500 公尺	東西庄社區發展協會	依規辦理	社區志工、器材配合	1
第二年	社區窳陋空間改善計畫(二)	東西庄社區發展協會	甲飯小吃店旁空間髒亂點改善及簡易綠化	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	2
	社區重要節點入口意象設置(二)	東西庄社區發展協會	社區重要節點入口意象設置市道 176 號進入南 62 路口以及社區百年榕樹節點	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	3
	街道牆面立體美化暨地名牌營造計畫(二)	東西庄社區發展協會	以隆西街重要節點為主設置單面立體牆面及指引牌(以北側入口延伸 300 公尺)	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	4
	聚落特色巷弄美化工程	公部門	透過梳理在地特色(文化、產業、生態)形成意象，以故事牆或解說牆方式加以營造，預計營造長度為 700~900 公尺	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	5
	社區菱角產業包裝規劃設計	東西庄社區發展協會	東西庄歷史故事為主軸行銷，設計包裝搭配文化活動及文創商品開發	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	6
	東西庄社區菱角產業行銷推廣計畫(二)	東西庄社區發展協會	與官田區公所聯合辦理菱角節，更擴大辦理臺灣菱角種類展示行銷活動	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	7
	惠安宮、雙龍宮廟埕文化保存與活用計畫	東西庄社區發展協會	惠安宮、雙龍宮廟埕文化保存與活用計畫以及活用	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	8
	東西庄社區文史 DNA 梳理暨培訓計畫	東西庄社區發展協會	廟宇、陣頭文化的採集、建立、產出符合在地需求內容	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	9
	東西庄社區擊鼓文化培訓計畫(二)	東西庄社區發展協會	打鼓創作演習進階學習	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	10
	生態保育調查(二)	東西庄社區發展協會	與水雉生態園區合作，針對產出之調查結果，逐步落實友善農法之軟體策略	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	11
合 計			11 件				

年份	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序
第三年	社區窳陋空間改善計畫(三)	東西庄社區發展協會	陳水扁前總統祖厝周邊髒亂點改善簡易綠化	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	1
	生態保育培訓(一)	東西庄社區發展協會	進行東西庄相關生態保育調查工作及產出	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	2
	社區菱角循環產業包裝規劃設計(一)	東西庄社區發展協會	結合官田烏金設計包裝搭配產業活動及循環概念之包裝設計	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	3
	東西庄社區菱角產業行銷推廣計畫(三)	東西庄社區發展協會	與官田區公所或西拉雅風管處聯合辦理菱角節，更擴大辦理臺灣菱角種類展示行銷活動	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	4
	東西庄社區擊鼓文化培訓計畫(三)	東西庄社區發展協會	多元藝術學習	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	5
	生態保育調查(三)	東西庄社區發展協會	與水雉生態園區合作，針對產出之調查結果，逐步落實友善農法之硬體策略	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	6
合 計			6 件				

年份	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序
第四年	社區窳陋空間改善計畫(四)	東西庄社區發展協會	雙龍宮前窳陋空間改善 髒亂點改善及簡易綠化	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	1
	生態保育培訓(二)	東西庄社區發展協會	進行東西庄生態保育導覽 人員之培訓	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	2
	社區菱角循環產業包裝規劃設計(二)	東西庄社區發展協會	結合水雉園區，設計包裝搭 配生態觀察活動及文創商 品開發	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	3
	東西庄社區菱角產業行銷推廣計畫(四)	東西庄社區發展協會	跨社區聯合辦理菱角節，更 擴大辦理臺灣菱角種類展 示行銷活動	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	4
	東西庄社區擊鼓文化培訓計畫(四)	東西庄社區發展協會	展演實務經驗	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	5
	生態保育調查(四)	東西庄社區發展協會	與水雉生態園區合作，針對 產出之調查結果，逐步落實 生態範圍之軟硬體策略	東西庄社區發展協會	依規定比例提列配合款	社區志工、器材配合	6
合 計			6 件				
總 計			33 件				

第 6 章 預期效益

一、經濟效益

(一)社區產業加值升級，提升社區居民經濟收益、提高就業機會、增加在地居民收入、改善生活環境與品質、吸引年輕人回鄉發展。以解決專業人力缺乏的問題，為社區注入生力軍。

(二)藉由整體環境的改造搭配產業面向推動工作，能呈現出美麗風景，並規劃不同行腳東西庄的旅程，讓遊客深入體驗的生活方式。培訓居民提升服務品質並與遊客分享生活經驗，增加個人收益也帶動官田區的休閒產業發展。

(三)透過社區環境空間藝術美化，提高東西庄的外在吸引魅力，再藉由發展在地旅遊與體驗活動行程內在吸引力，內外兼備能提升遊客來到社區的意願，進而購買本地的農產品，提升經濟效益。

二、社會效益

(一)確立東西庄社區未來發展定位並釐清未來再生的方向，提升居民生活品質為目標，進而積極參與關心公共事務。

(二)透過執行相關工作能夠提升社區組織計畫操作的執行能力，推動農再處理社區中居民生活相關議題，可提升社區自主性經營與管理，增加居民的在地認同感。

(三)採用雇工購料及全民參與由下而上方式，讓居民能夠參與服務工作與社區活動的推廣，落實農村再生理念，讓居民共同建設重視。建構精緻農業與休閒農業之雛型，成為小而美的組織體。

(四)營造舒適安全美麗的公共空間，而與產業發展完美結合，提升居民生活環境品質與服務設施，在不破壞社區原有生態關係的原則下，進而社區整體改造及永續經營。

三、 環境效益

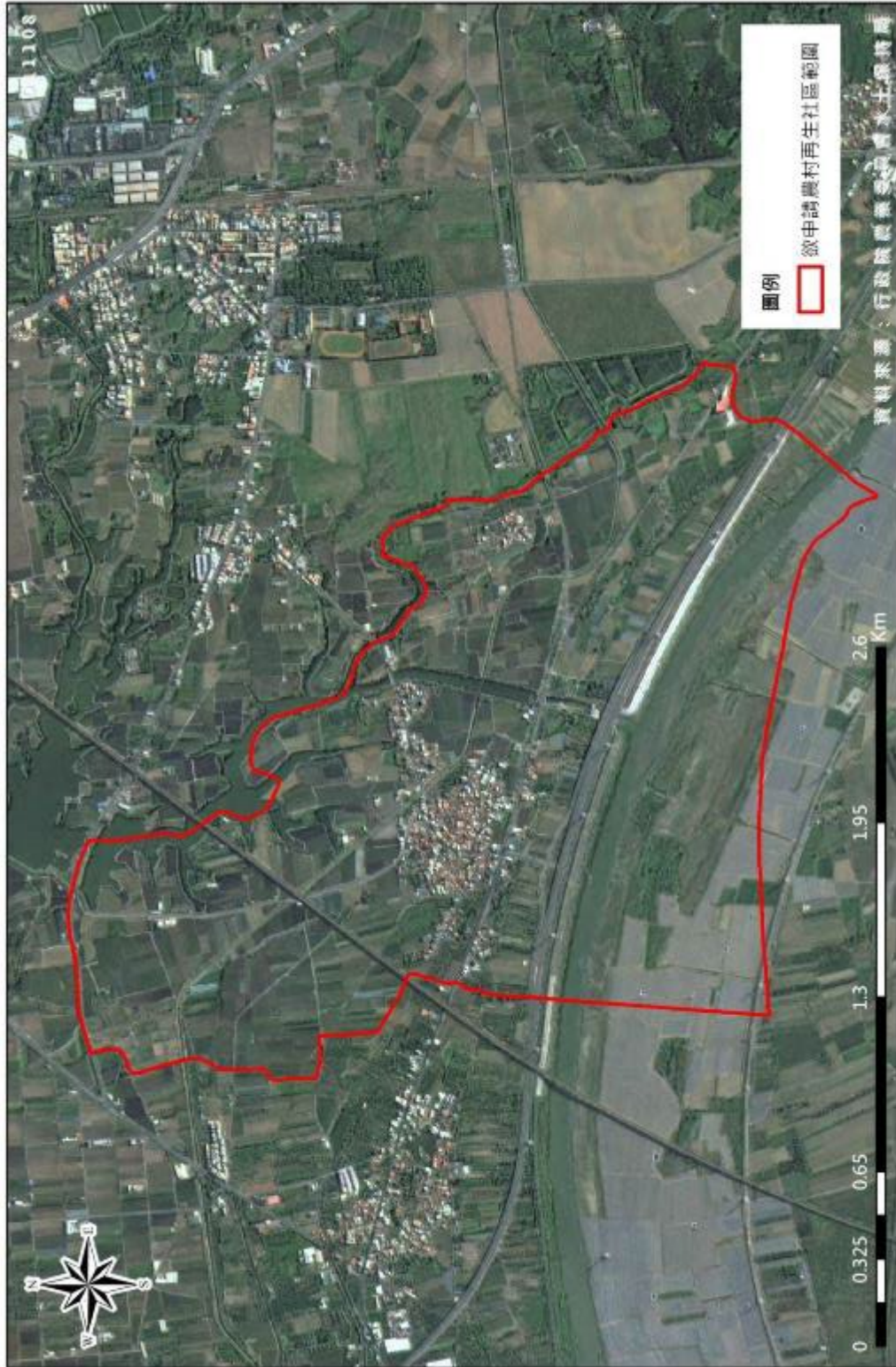
(一)推動無毒安全農業，將社區土壤與水源做長久的改善與永續。

(二)改善農村社區整體環境，建構成為環保、有機、整潔的生活環境。

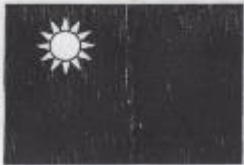
(三)進行社區資源盤點及調查與監測，推廣自然生態與環境維護，在透過居民導覽解說社區生態網路，使遊客產生環境認同感，共同達成環境維護及推廣自然生態。

附件

1. 社區範圍圖 (1份不得小於五千分之一原比例尺之相片基本圖送縣市府審查)



2. 社區組織代表之立案證明文件



換發

臺南市人民團體立案證書

府社行字第 0280 號

臺南市官田區
東西庄社區發展協會

業已依法組織完成
准予立案此證

計 開

團體名稱：臺南市官田區東西庄社區發展協會

成立日期：85年09月03日

會址所在地：臺南市官田區東庄里3鄰125-2號

市長賴清德

中華民國 101 年 01 月 11 日



3. 社區完成完整農村再生培根計畫訓練之證明公文及結訓人員結業證明文件影本

檔 號：
保存年限：

行政院農業委員會水土保持局 函

地址：54044南投市中興新村光華路6號

承辦人：陳宥達

電話：049-2347381

傳真：

電子信箱：

受文者：臺南市政府農業局

發文日期：中華民國111年1月12日

發文字號：水保農字第1111862273A號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明三（南市官田東西庄社區農再培根計畫四階段結訓名冊.pdf）

主旨：臺南市官田區東西庄社區參與農村再生培根計畫完成四階段培訓，特此證明，請查照。

說明：

一、依據臺南市政府農業局110年12月16日南市農工字第1101534769號函辦理。

二、參與農村再生培根計畫社區資料：

（一）社區名稱：臺南市官田區東西庄社區。

（二）組織名稱：臺南市官田區東西庄社區發展協會。

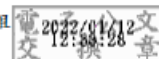
（三）等級/人數：A級/40人。

（四）結訓人數：57人。

三、隨文檢送臺南市官田區東西庄社區農村再生培根計畫四階段結訓名冊1份。

正本：臺南市官田區東西庄社區發展協會

副本：臺南市政府農業局(含附件)、本局臺南分局、本局農村建設組



**臺南市/官田區/東西庄社區
農村再生培根計畫四階段結訓名冊**

序號	姓名	年次	身分證字號	序號	姓名	年次	身分證字號
01	王正富	47	R12096****	31	陳亞琳	61	R22097****
02	王何格	25	R20119****	32	陳其本	47	X12022****
03	王志仁	70	R12317****	33	陳林彩言	40	R22081****
04	王秀琴	54	R22096****	34	陳美蓁	67	R22286****
05	王耀文	54	R12096****	35	陳宏震	57	R12096****
06	朱英和	45	R12096****	36	陳國祥	58	R12096****
07	余志揚	66	R12260****	37	陳基聰	52	R12096****
08	李桂	22	R20119****	38	陳馮春	33	R20119****
09	李紹華	55	R22163****	39	陳鈺治	44	R20311****
10	沈林美雲	28	R20118****	40	陳諒德	60	R12094****
11	沈國明	55	R12096****	41	陳鴻仙	47	R12096****
12	周秀美	56	D22004****	42	陳鴻賜	47	R12096****
13	林王春英	36	R20121****	43	傅素貞	50	K22058****
14	林式賢	38	R10119****	44	黃吳素	42	R20122****
15	林茂生	35	R10119****	45	黃奇才	57	R12096****
16	林厘	24	R20119****	46	黃格	50	R22071****
17	林梁玉梅	36	R20119****	47	黃聰禎	40	R10118****
18	林莊阿藝	44	R20313****	48	楊三寶	59	R12096****
19	胡惠娥	47	R22096****	49	楊吳阿笑	41	R20117****
20	郭月娥	39	R20119****	50	楊秀汶	41	R20118****
21	陳文榮	49	R12096****	51	劉振強	39	R10118****
22	陳水榮	38	R10119****	52	劉董慧敏	40	D20046****
23	陳永良	52	R12096****	53	歐美琴	49	E22185****
24	陳永富	53	R12096****	54	謝忠仁	48	R12096****
25	陳石龍	57	R12096****	55	謝陳阿藕	48	R22091****
26	陳竹霖	27	R10119****	56	謝福成	52	R12097****
27	陳佑斌	35	R10119****	57	顏金花	39	R20104****
28	陳宏松	62	R12097****		以下空白		
29	陳志成	47	R12096****				
30	陳李金線	18	R20118****				

社區結訓編號：1104D124 社區級距：A-需 40 人完成四階段培訓

4. 召開社區居民會議通知

臺南市官田區

東西庄社區居民會議 開會通知

發起單位：臺南市官田區東西庄社區發展協會

聯絡人姓名及電話：楊三寶理事長 電話：0956-724977

出席人員：東西庄社區全體居民

列席人員：臺南市官田區公所、社團組織代表、社區範圍內
土地所有權人。

指導單位：臺南市政府農業局

會議時間：民國 111 年 10 月 06 日(星期四)晚上 18 時 30 分

會議地點：臺南市官田區東西庄社區活動中心（臺南市官田
區東西庄里 125-2 號）

公告附件：臺南市官田區東西庄社區農村再生計畫草案

公告地點或方式：臺南市官田區

1. 官田區東西庄社區活動中心公佈欄
2. 西庄惠安宮公佈欄
3. 官田區公所公佈欄

開會通知公告期間：民國 111 年 09 月 28 日至 10 月 05 日

會議目的：

- 一、討論並擬訂臺南市官田區東西庄社區農村再生計畫
草案內容。
- 二、議決臺南市官田區東西庄社區農村再生計畫草案。
- 三、推派臺南市官田區東西庄社區組織代表。

備註：



公開閱覽地點(由上至下分別為活動中心、雙龍宮、惠安宮)

5. 社區居民會議之簽到、紀錄等相關資料

臺南市官田區東西庄社區居民會議簽到簿

壹、開會時間：111 年 10 月 06 日 晚上 18 點 30 分

貳、開會地點：臺南市官田區東西庄社區活動中心

參、主 持 人：楊三寶 理事長

肆、出(列)席單位及人員：

記錄：王振順

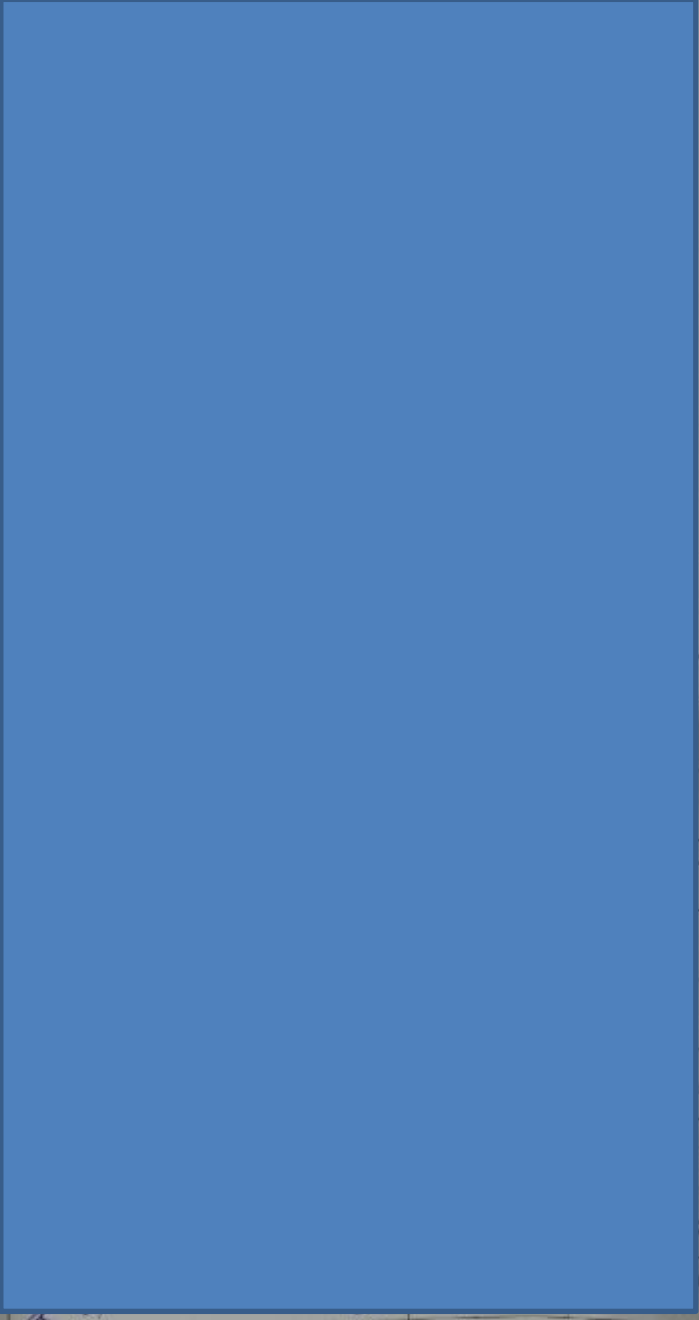
東西庄社區四階段結訓人員簽到表

出(列)席人員簽名	姓名	戶籍地址	聯絡電話	出生日期	培根結訓序號
王正富	王正富				01
	王何格				02
王志仁	王志仁				03
	王秀琴				04
	王耀文				05
朱英和	朱英和				06
余志揚	余志揚				07
	李桂				08
	李紹華				09
	沈林美雲				10
沈國明	沈國明				11
周秀美	周秀美				12
	林王春英				13
林式賢	林式賢				14
	林茂生				15

編號	出(列)席人員 簽名	戶籍地址 (單位)	聯絡電話	出生日期
40	陳沛福			
41	陳合村			
42	謝炎煌			
43	陳華卿			
44	曾三云珍			
45	林成賢			
46	陳平昌			
47	林榮華			
48	楊炎常			
48	王慧山			
49	曾銘徽			
50	陳鴻扶美			
51	陳三云福			
52	劉大叙			
53	王榮桂			
54	黃文川			
55	黃仁龍			
56	胡漢銘			
57	謝嘉林			
58	楊英阿英			

編號	出(列)席人員 簽名	戶籍地址 (單位)	聯絡電話	出生日期
20	陳麗馨			
21	張國通			
22	楊人勳			
23	方文厚			
24	吳孝錫			
25	陳永松			
26	李瑞蘭			
27	王懷山			
28	吳恩民			
29	陳昭宏			
30	陳冠英			
31	郭秋裕			
32	陳慕敏			
33	楊國保			
34	王仲錦			
35	蕭淑華			
36	林信宏			
37	王振良			
38	王雲紅			
39	王振懷			

東四庄社區成年居民簽到表

編號	出(列)席人員 簽名	戶籍地址 (單位)	聯絡電話	出生日期
01	朱李松			
02	陳鴻合			
03	林陳櫻			
04	王寶文			
05	鄭玉蘭			
06	王芳枝			
07	趙桂枝			
08	毛永昌			
09	林莊國英			
10	陳古留			
11	謝厚根			
12	郭香珠			
13	王日英			
14	楊挺榮			
15	王永元			
16	陳玲玉			
17	謝明松			
18	黃玉金			
19	林宏建			

出(列)席人員簽名	姓名	登錄地址	聯絡電話	出生日期	培根結訓序號
謝福成	謝福成				
顏金花	顏金花				
丁慶山	丁慶山				

出(列)席人員簽名	姓名	戶籍地址	聯絡電話	出生日期	培根結訓序號
陳國祥	陳國祥				
	陳基聰				
陳馮春	陳馮春				
陳鈺治	陳鈺治				
陳諒德	陳諒德				
陳鴻仙	陳鴻仙				
陳鴻賜	陳鴻賜				
	傅素貞				
黃吳素	黃吳素				
黃奇才	黃奇才				
黃格	黃格				
	黃聰禎				
楊三寶	楊三寶				
楊吳阿笑	楊吳阿笑				
楊秀汶	楊秀汶				
	劉振強				
	劉董慧敏				
	歐美琴				
	謝忠仁				
	謝陳阿蘇				

出(列)席人員簽名	姓名	戶籍地址	聯絡電話	出生日期	培根結訓序號
林厘	林厘				
	林梁玉梅				
	林莊阿藝				
	胡惠娥				
郭月娥	郭月娥				
陳文榮	陳文榮				
陳水榮	陳水榮				
	陳永良				
陳永富	陳永富				
陳石龍	陳石龍				
	陳竹霖				
	陳佑斌				
陳宏松	陳宏松				
陳志成	陳志成				
	陳李金線				
陳亞琳	陳亞琳				
陳其本	陳其本				
陳林彩言	陳林彩言				
陳美葉	陳美葉				
	陳滋霞				

編號	出(列)席人員 簽名	
59	陳富扶美	
60	張錦	
61		
62		
63		
64		
65		
66		
67		
68		
69		
70		
71		
72		
73		
74		
75		
76		

散會： 晚上

長官來賓簽到表

編號	單位	出席(列席)人員簽名
01	行政院農業委員會 水土保持局臺南分局	
02	臺南市政府農業局	顏 志 道
03	臺南市官田區公所	
04	農村再生輔導團隊 培根規劃設計有限公司	吳俊雄 11/10/18 1830

臺南市官田區東西庄社區發展協會

農村再生計畫草案社區會員大會 會議紀錄

111 年 10 月 06 日

會議主題：農村再生計畫草案社區會員大會
一、時間：111 年 10 月 06 日（星期四）晚上 18 點 30
二、地點：東西庄社區活動中心
出席：應出席之完整培根訓練結訓人員最少人數： <u>20</u> 人 實際出席完成完整培根訓練結訓人員： <u>33</u> 人 應出席成年居民最少人數： <u>80</u> 人 實際出席成年居民： <u>94</u> 人 列席、出席者： 臺南市政府農業局 顏嘉誼 培根規劃設計有限公司輔導團隊：呂俊諺
三、推派主席由楊三寶擔任
四、主席提議： 對於議程表有無意見？ 決議：無意見
五、司儀由 <u>王振順</u> 擔任。
六、主席致詞： （一）宣佈開會：感謝各位鄉親空參參與此會議。 （二）居民覆議：無意見。
七、東西庄社區農村再生計畫草案由 <u>楊三寶</u> 做簡報說明

八、東西庄社區農村再生計畫草案提請居民討論

(一) 居民附議：無意見

(二) 舉手表決：(不含未成年居民數) 共 94 位舉手贊成通過。

九、請提名擬擔任本社區組織代表之組織或團體

(一) 由提：臺南市官田區東西庄社區發展協會 為組織代表。

(二) 舉手表決：(不含未成年居民數) 共 94 位舉手贊成通過。

(三) 決議：無意見，舉手表決 94 票通過，由 臺南市官田區東西庄社區發展協會 為對外窗口。

十、宣讀會議結論及決議事項

(一) 東西庄社區農村再生計畫草案提請居民討論無意見，舉手表決 94 票通過。

(二) 東西庄社區發展協會為組織代表，居民無意見，舉手表決 94 票通過。

十一、臨時動議：無。

十二、主席宣佈會議圓滿結束：散會，下午 19 時 40 分。

理事長：楊三寶

紀錄：王振順





農村再生計畫初審意見回應表

計畫名稱：臺南市官田區東西庄社區農村再生計畫

初審單位：臺南市政府農業局

項次	農業局初審意見	回應說明
1	計畫書應採雙面列印，有圖片處建議使用彩色列印。	謹遵辦理。
2	整份計畫，請統一字型大小編排(字型、標題、對齊方式、縮排、間距、分行與分頁設定、內容、編號、顏色及粗細體等)。	謹遵辦理。
3	計畫書中之數據資料建議統一使用半形之阿拉伯數字。	謹遵辦理。
4	計畫書中台南市的「台」請統一修正為「臺」。	謹遵辦理。
5	計畫書請補頁碼。	謹遵辦理。
6	計畫書中部份文字前有空格，請刪除空格。	謹遵辦理。
7	計畫書中部份表格有空白列，請刪除。	謹遵辦理。
8	計畫書目錄請刪除無相關內文之章節。另刪除「錯誤！尚未定義書籤」。	謹遵辦理。
9	請增補表目錄及圖目錄；另計畫書內之「圖」、「表」請增加圖編號、圖標題及表編號、表標題，並將表標題放置表上方，圖標題放置於圖下方，計畫書內所提一併修正。	謹遵辦理。
10	圖目錄及表目錄等相關編號請順編，勿跳號或重複編號。	謹遵辦理。
11	計畫書中道路名稱修正： (1) 1 號國道→國道一號 (2) 3 號國道→國道三號 (3) 84 號東西向快速道路→台 84 線 (4) 171→市道 171 號 (5) 176→市道 176 號 (6) 62→南 62 線	已修正。

項次	農業局初審意見	回應說明
12	1-3.請確認理事長連絡電話號碼並修正。	已修正。
13	1-4.一、參與社區組織團體，東西庄媽媽教室、「、」社區蔬菜產銷班，「、」請刪除。	已修正。
14	1-4.二、社區整合方式，請補充相關照片。	已補充。
15	1-4.三、目前推動農村再生相關成果，表格請補充再生班結業人數。	已補充。
16	2-1.社區範圍圖請使用水土保持局提供之圖資。	已抽換。
17	2-2.一、人口，文字敘述之人口統計數據與表格不一致。另外，請更新人口數據。	已更新。
18	2-2.二、信仰，資料來源內容被分開成圖片上、下兩行，請將資料來源完整內容調整至圖片下方。	已修正。
19	2-2.三、社區特色活動，請補充相關照片。	已補充。
20	2-2.三、社區特色活動，重要民俗表演劇團一覽表，缺少團長/負責人，請修正。	已修正。
21	2-2.四、文化景觀，目前內容為觀光遊憩景觀，請修正為產業文化景觀之文字敘述並補充照片。	已修正。
22	2-3.一、地形，社區地形圖請使用水土保持局提供之圖資。	已修正。
23	2-3.一、地形，第一段社區位置文字敘述重複，請刪除。	已修正。
24	2-3.二、水文，水文分布圖請使用水土保持局提供之圖資。	已修正。
25	2-3.三、氣候，請更新氣候(溫度、降雨)數據。	已更新。
26	2-3.四、景觀，請補充(一)至(八)相關照片。	已補充。
27	2-3.四、景觀 (三)東西庄有座口琴橋「？」，疑似錯誤使用標點符號，請修正。	已修正。
28	2-3.四、景觀 (六)前總統「阿扁」祖厝乙段，文字敘述建議使用前總統姓名「陳	已修正。

項次	農業局初審意見	回應說明
	水扁」。	
29	2-4.一、土地利用，請補充社區土地利用現況圖、社區土地使用分區示意圖及相關文字敘述。另外，刪除農村再生計畫撰擬指南之撰擬可能方向。	已修正。
30	2-4.二、產業型態，請補充社區產業分布示意圖。另，產業調查資料表之事業名稱、家數空白，請修正。	已修正。
31	2-4.三、公共設施，請補充社區現有公共設施示意圖、公共設施調查統計表。	已補充。
32	2-4.三、公共設施，請依社區實際狀況敘述，勿直接抄寫農村再生計畫撰擬指南內容。	已修正。
33	2-4.四、交通運輸，社區交通圖請使用水土保持局提供之圖資。另外，請補充社區重要景點導覽圖。	已修正。
34	2-4.四、交通運輸，文字修正： (1) 「公車橘 10」請修正為「公車橘 10 線」。 (2) 此道路見(如○○圖)，「○○」請修正。	已修正。
35	2-4.五、住宅使用，社區建物狀態一覽表空白，請修正。	已修正。
36	2-4.五、住宅使用，「30 年前年輕人..... 偏高。」請依社區實際狀況敘述，勿直接抄寫農村再生計畫撰擬指南內容。	已修正。
37	2-4.六、災害，「(提出災害歷程、規劃防災路線、避難點)」請刪除。另外，請補充災害照片。	已補充。
38	3-1.請補充整體規劃發展構想圖。	已補充。
39	第 4 章整體發展構想，社區各項硬體設施合宜適當，不要為爭取經費而做過多、過大的硬體設施反而破壞景觀，以改善社區生活環境為主，提昇居住品質為輔。	已調整。
40	第 4 章整體發展構之 4-1、4-2、4-4、4-5 及 4-6，請補充相關照片。	已補充。

項次	農業局初審意見	回應說明
41	「4-1.社區整體環境改善」標題重複 2 次，請刪除多餘標題。	已修正。
42	4-1.二、環境綠美化，請補充文字敘述。	已調整。
43	4-2.一、產業發展乙段建議移至 4-4 節。	已調整。
44	4-7.土地分區規劃及配置公共設施構想應敘明功能分區名稱及構想圖，並用文字詳加敘明六大方向、三大主軸、三大分區與農村生活、生產、生態、文化發展之議題關係，請勿直接抄寫農村再生計畫撰擬指南內容。	已調整。
45	5-1.管理維護，社區公約請依據農村社區辦理訂定社區公約作業方式之規定辦理。	謹遵辦理。
46	5-2.農村再生分工表，產業組工作內容出現「毛巾與手工藤椅之製造」，似與社區產業無關，請確認。	已調整。
47	5-3.社區財務計畫表修正： (1) 實施項目請與第 4 章施作項目統一名稱。 (2) 不同年度之實施項目相同者，實施內容應依不同年度做循序進度調整，請再重新檢視實施內容並修正。	已調整。
48	第 6 章預期效益，請依社區狀況敘述，勿直接抄寫農村再生計畫撰擬指南內容。	已調整。
49	附件 3.培根計畫結訓證明，應提供社區完成完整農村再生培根計畫訓練之「證明文件公函」影本。	已補充。
50	附件 5.缺少社區居民會議紀錄及照片。	已補充。
51	請將本表（農村再生計畫初審意見回應表）以及後續審查過程之意見回應表依序納入報告書附件內。	謹遵辦理。
52	爾後送本局之計畫書中，個資部分請遮罩。	謹遵辦理。

項次	農業局初審意見	回應說明
53	設施作點之土地使用，是否取得土地所有權人同意，以免爾後施工產生困擾。	謹遵辦理。
54	(1) 為辦理農村再生計畫公開閱覽事宜，請提供社區範圍內活動中心或集會地點相關資料（應有 3 處以上，含地點名稱、收件人、地址等）。 (2) 後續辦理農村再生計畫公開閱覽期間，相關公告及農村再生計畫書應實際張貼於前款公告地點，並拍照佐證。	謹遵辦理。 (1) 官田區東西庄社區活動中心 臺南市官田區東西庄里西庄 125 之 2 號 楊三寶 (2) 惠安宮 臺南市官田區東西庄里西庄 130 號 楊三寶 (3) 雙龍宮 臺南市官田區東庄里瓦嘴 17 之 1 號 楊三寶

農村再生計畫修正意見回應表

審查會議：臺南市官田區東西庄社區農村再生計畫現勘暨審查小組會議

計畫名稱：臺南市官田區東西庄社區農村再生計畫

審查日期：112年5月31日

審查委員	項次	審查意見	回應說明（請註明修正頁碼）
水土保持局 黃振原委員	1	農村再生計畫核定本建議以彩色版印製，提高閱讀品質	後續核定版本將以彩色雙面印刷。
	2	P29文旦柚「年產有37公頃」，請修正以面積(公頃)或產量(公噸)表示。	已修正，詳P32。
	3	P57產業推廣行銷是否兩年就足夠，請再斟酌。	已增加3-4年計畫內容，詳P63-64。 產業活化行銷推廣將以三大項目大方向(無毒或循環規劃設計、特色產品包裝設計、產業活動行銷推廣活動)為主，目前將積極與在地民間組織商討合作，如官田烏金、水雉園區…等，後續在年度執行計畫中再以呈現細部規劃。
	4	P42-45有些照片下載自 google 街景圖，請拍現況照片。	全文照片已調整。
	5	計畫表示生態環境逐漸破壞，但缺乏具體做法，未來建議透過整體調查分析後，以具體計畫改善。	謹遵辦理，已調整生態保育計畫，以四年為執行目標，未來建議透過整體調查分析後，以執行計畫改善軟硬體部份，詳P55及四年的財務計畫表。
	6	社區發展的主軸依實施計畫內容，不甚明確，後續仍建議繼續討論，另簡報以農業循環經濟為主軸，建議實施計畫要有相關配套措施。	社區發展主軸以「東西庄紅菱現豐華烏金滋養生態優先」主要以產業、生態為主，未來將與在地烏金合作社及水雉生態園區專業者合作，共同推動其相關議題，於年度執行計畫中逐步落實，並滾動式調整。
水土保持局 臺南分局 郭哲昆委員	1	部分照片、圖片應編號並說明。	全文照片、圖片編號已說明。
	2	社區有豐富的觀光、生態、產業資源，例如：葫蘆埤休閒公園、水雉復育區、菱炭森活館還有菱角產業，建議社區發展可以與之有密切結合，建議再盤點社區需求納入年度計畫。	已與菱炭森活館、水雉生態園區、葫蘆埤等相關單位達成共識，未來會積極來討論合作提案之契機，社區將以農村再生執行計畫作為整合平台，促成共享共好。
	3	社區發展願景有提到葫蘆埤周遭整治、推廣無毒栽培農業，建議納入年度計畫。	謹遵辦理，詳P61。

審查委員	項次	審查意見	回應說明（請註明修正頁碼）
周士雄委員	1	P42髒亂點改「扇」及簡易綠化，文字修正為「善」。	已修正，詳P44。
	2	第二年第四項「聚落特色巷弄美化工程」，應先確認巷弄的主要使用者係外地遊客或社區居民？若為前者，則屬於「觀光巷弄」；若為後者，則為「生活巷弄」，其在環境改造上有不同重點。	未來施作將納入社區菱角特色、在地傳統宋江技藝、生態保育意象…等，目的在於作為未來小旅行導覽解說使用的「觀光巷弄」，亦有生活巷弄之美感作用。
	3	菱角產業之研發，屬於社區再生之重要動能與基礎，可多加討論成為社區重要事務。	謹遵辦理，未來執行會多加討論。
	4	惠安宮旁之服務處門口，建議整體設計。	謹遵辦理，未來執行會多加討論。
	5	百年榕樹設置花架，應重視景觀視覺設計，避免破壞入口意象。	謹遵辦理，未來執行會多加討論。
	6	水雉生態教育園區之水雉鳥數量觀察，近三年有數量銳減之情形，應追蹤並探究原因，進行改善。	謹遵辦理，社區將會與水雉園區多加討論溝通，若是因耕作環境的不友善造成水雉數量減少，未來將結合水雉園區提出合理之解決策略。
	7	老年化趨勢下，對於老人照顧與友善環境之需求，可再討論並提出申請。	謹遵辦理，社區將會多加討論溝通，未來社區將有意願申請臺南分局綠色照顧計畫。
許中立委員	1	P5結業人數與附件4不同。	再生班結業人數是看當年度該班實際結業人數而定、附件4則是肆階段有效學員人數。
	2	P58社區第二年以後之規劃可再加入。	已依社區執行量能增加。
	3	不同年度相同項目之實施內容要詳如說明及考量。	謹遵辦理，未來執行會多加討論。
	4	社區財務計畫多為社區執行之部分，有關社區經費來源也許在之後有一些描述。	已補充於財務計畫表中，詳P61-64。
	5	P40社區課題分析很實際，但是否均有對應方案。	課題將已對應到後續行動策略及財務計畫表中，未來亦將與烏金、水雉園區…等團體密切討論合作執行。
	6	本社區產業之發展與創新可能長期一種產業獨大而尚未思考部分要開始轉型或再提升。	謹遵辦理，社區將會多加討論溝通，未來將透過相關工作坊(社區配合款)刺激共同創新共識。
	7	宮廟埕廣場是否均有鋪面工程，亦請考量。	謹遵辦理，社區將會多加討論溝通，以周邊居民實際需求為主。
	8	烏金生活館是高端產品，社區應	感謝委員，將納入此意見，目前也已有

審查委員	項次	審查意見	回應說明（請註明修正頁碼）
		該開發一般DIY產品，增加遊客參與感。	開發相關DIY產品中。
	9	如果只講菱角碳也許可再增加菱角食用與碳中和達到擔任碳稅之供應者。	謹遵辦理，社區將會多加討論溝通，並透過未來執行計畫加以運用。
陳坤宏委員	1	執行計畫第3年只2項，第4年只2項，略顯不足，建議宜再增加。	已補充於財務計畫表中，詳P61-64。
	2	建議菱炭森活館研發生活創意商品時，可與東西庄社區、官田區，甚至其他縣市之間產生鏈結，發揮擴大綜效。	感謝委員，目前菱炭森活館亦有意願與社區長期配合，例如社區樂齡課程及社區遊程串連…等。
	3	本社區欲打造循環經濟示範園區，其具體策略與方法各為何，請補充說明。	未來社區將與官田烏金合作，並透執行計畫加以搭配，已初步達成共識，其團隊將透過農村社會企業計畫，研發量產菱角炭粉，來改善社區內有意願有參與土壤酸鹼性改善之農田，避免傷害水雉之行為，逐步讓社區菱角、水稻農改變慣行耕作方式，進而形塑循環經濟示範園區。
	4	執行計畫第3年度：生態保育調查工作，建議其實施年度可挪前。	謹遵辦理，社區將會多加討論溝通，仍以社區居民較有需求的環境改善唯優先，符合其民意。
曾憲嫻委員	1	對應P34居住待修30%，P38古厝影響景觀之劣勢，P48針對個別宅院整建可再補述。	已補述，詳P37。
	2	P51社區生態部分可再補充。	已補述，詳P55。
	3	菱炭的循環經濟持續深化，擴散和串聯。	謹遵辦理，未來執行會多加討論，並與專業者合作來操作。
	4	社區閒置空間多，可思考衛星串聯，從1個老屋擴點活化，串聯到其他老屋，支援循環經濟的各種作為。	謹遵辦理，未來執行會多加討論，並與專業者合作來操作。
	5	惠安宮廟邊設施可考量使用性較需求部分，如老人坐著的椅子，順平處理等。	謹遵辦理，未來執行會多加討論。
	6	生態園區對菱角田較友善土地的作法建議持續推廣。	謹遵辦理，未來執行會多加討論。
藍美雅委員	1	表3、表4的年度不相符，請確認。	表3為培根四階段列表、表4則為實作課程列表(再生班沒有補助款)，詳P6。
	2	廟宇、陣頭文化的採集、建立可先納入。	謹遵辦理，未來執行會多加討論，並透過執行計畫針對文化保存及活用來實踐，詳P61-64。

審查委員	項次	審查意見	回應說明（請註明修正頁碼）
	3	生活、生產、生態面都兼顧，產業的六級化。	謹遵辦理，未來執行會針對三生及六級化多加討論。
	4	運輸、旅遊業搭配，風味餐研發。	謹遵辦理，未來執行會針對農村小旅行多加討論。
	5	惠安宮週邊公共空間改造，例如菱產業的公民科學。	感謝委員，將納入此意見。
	6	地方創生中「科技導入」在社區嘗試。	感謝委員，將納入此意見。
	7	菱炭，0碳的論述與「東西裝」瓦窯結SDGs、ESG的扣連與在地生活呼應。	感謝委員，將納入此意見。
	8	故事行銷有基礎，可再多挖掘屬於地方的知識與生活軌跡。	感謝委員，將納入此意見。
蘇鴻昌委員	1	封面正式提送(草案)二字可移除。	謹遵辦理。
	2	P3建議社區整合方式內繪製組織架構圖、表輔助為宜。	已修正，詳P3。
	3	P4建議相關成果附照片呈現之外，請增加圖照實作成果和文字說明為宜。	已修正，詳P5。
	4	P8建議社區人口再補充年齡層分佈圖資表格輔佐。	已修正，詳P8-9。
	5	P13社區特色的活動建議將常年文化、節慶、社區、產業項目活動等，依季節、月份或年度清楚表列盤點紀錄清楚更佳，增補活動照片說明為宜。	已修正，詳14。
	6	P20景觀（觀光遊憩）：水雉生態教育園區、川文山是否於東西庄社區範圍內。	水雉生態園區及川文山均位於社區範圍內，但水雉園區已長期與社區配合友善耕作之培訓課程，未來在軟體上均可有密切合作之機會。
	7	P34住宅使用請提供相關圖照輔佐說明為宜。	已補充，詳P37。
	8	P34災害請提供相關圖照輔佐說明為宜。	已補充，詳P38。
	9	P41圖照說明文字請統一標示於截圖照片的下方。	已修正。
	10	P48產業活化應著手思考每年的產業開發如何差異創新，在第一年應先建立社區自有品牌，以提高商品識別能見度，將所建立品牌形象、商標登記、檢驗及標章	謹遵辦理，已依社區能夠執行之量能調整，詳P61-64。

審查委員	項次	審查意見	回應說明（請註明修正頁碼）
		等納入年度計畫中，後續再去思考產業改良加工研習、創新特色研發，以及配套的包裝規劃設計與整合行銷推廣內容商討。	
	11	P57計畫書四年內容規劃應思考資源如何承先後？以及後續點、線、面到體的運用發揮效益，依據整體環境、公共設施、個別宅院、產業活化、文化保存與生態保育等規劃實施項目，實際執行目前社區內外最需要、最想要、最必要的規劃內容，請社區再討論調整。	謹遵辦理，已依社區能夠執行之量能調整，詳P61-64。
	12	目前計畫內容是否再增補村民生活上的需求（內部）照顧。	謹遵辦理，已調整，如：廟埕廣場景觀及安全手法優化。
	13	交通要道設置花架是否影響交通往來動線，建議再評估。	謹遵辦理，未來執行時將思考最符合視覺景觀、實用性效果的營造方式，來處理該點位之僱工購料成果。
	14	循環永續回到人、生活環境思考。	感謝委員，將納入此意見。
地政局 洪瑞國委員	1	P59第三年度之實施內容「改扇」修正為「改善」。	已修正，詳P44。
	2	若本計畫通過之後，有需求辦理農村社區土地重劃，可洽地政局。	感謝委員意見。
都發局 陳心穎委員	1	建議財務計畫表中項目「生態保育調查」、「生態導覽培訓」之時程往前調整。	謹遵辦理，已調整。
	2	財務分年計畫項目每年數量建議平均分配。	謹遵辦理，已依社區能夠執行之量能調整，詳P61-64。
	3	P50文化保存4年分期與財務計畫沒有結合，建議前後文相呼應，如已執行則可列出執行年度。	謹遵辦理，已依社區能夠執行之量能調整，詳P61-64。
	4	百年榕樹欲設置花架，因位於交通要道，須注意視覺穿透性，以維護行車安全。	謹遵辦理，未來執行時將思考最符合視覺景觀、實用性效果的營造方式，來處理該點位之僱工購料成果。
	5	建議增加產業方面實施項目，包含硬體、軟體方面。	感謝委員，將納入此意見，已有針對場域部份提出「社區空間環境活用及改善計畫」未來作為產業活動推廣及生態保育研習之地點。
	6	建議將水雉生態園區硬體改善需求盤點，並分年進行改善。	感謝委員，將納入此意見，由於水雉園區對於本社區之貢獻極為重要，唯目前園區非處於東西庄農村再生計畫範圍內，敝會將考慮與水保局討論，調整

審查委員	項次	審查意見	回應說明（請註明修正頁碼）
			農村再生計畫範圍之可行性，未來方能落實硬體改善計畫。
	7	社區景觀優美，紅磚厝是重要特色，可提出活動項目加以盤點，並以影像紀錄。	感謝委員，將納入此意見。
	8	P36社區發展願景亦可分年納入財務計畫。	感謝委員，將納入此意見。四個項目中唯農村社區土地重劃，東西庄區域已與社區居民積極討論中。
	9	選定窳陋空間加以整理，做為農忙時期休憩場所。	感謝委員，將納入此意見。